GE APPLIANCES

# Top-Freezer REFRIGERATORS


**SAFETY INFORMATION** . . . . . .3

**USING THE REFRIGERATOR**
Temperature Control . . . . . .5
Garage Operation. . . . . .5
Sabbath Mode. . . . . .5
Fresh Food Compartment Shelves . . . . . .6
Freezer Compartment Shelves . . . . . .6
Storage Drawers. . . . . .7
Automatic Ice Maker . . . . . .8

**CARE AND CLEANING** . . . . . .9

**INSTALLATION INSTRUCTIONS**
Preparing to Install the Refrigerator. . . . .10
Water Line Installation . . . . . 11
Installing the Door Handle . . . . . .14
Reversing the Door Swing . . . . . .15

**TROUBLESHOOTING**
Normal Operating Sounds . . . . . 20

**LIMITED WARRANTY** . . . . . 21

**CONSUMER SUPPORT** . . . . . .22


**OWNER'S MANUAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS**

Models 16, 17, 18, 19, 22

**ENGLISH/FRANÇAIS/ ESPAÑOL**

Write the model and serial numbers here:

Model #_____

Serial # _____

Find these numbers on a label on the left side, near the middle of the refrigerator compartment.

GE is a trademark of the General Electric Company. Manufactured under trademark license.

49-1000478 Rev. 7 03-25

## THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

GE APPLIANCES



49-1000478 Rev. 7

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION
## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE



**⚠WARNING** To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Unplug the refrigerator before making repairs or cleaning.
  **NOTE:** Power to the refrigerator cannot be disconnected by any setting on the control panel.
  **NOTE:** Repairs must be performed by a qualified Service Professional.
- Replace all parts and panels before operating.
- Do not use an extension cord.
- Keep flammable materials and vapors away from the refrigerator.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- To prevent suffocation and entrapment hazards to children, remove the fresh food and freezer doors from any refrigerator before disposing of it or discontinuing its use.
- To avoid serious injury or death, children should not stand on, or play in or with the appliance.
- Children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments; catering and similar non-retail applications.
- Connect to potable water supply only. A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).
- Do not apply harsh cleaners to the refrigerator. Certain cleaners will damage plastic which may cause parts such as the door or door handles to detach unexpectedly. See the Care and Cleaning section for detailed instructions.

**⚠CAUTION** To reduce the risk of injury when using your refrigerator, follow these basic safety precautions.

- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.
- Keep fingers out of the “pinch point” areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet, skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- In refrigerators with automatic ice makers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.

**⚠WARNING** **FIRE OR EXPLOSION HAZARD Flammable Refrigerant**

**This appliance contains isobutane refrigerant, also known as R600a, a natural gas with high environmental compatibility. However, it is also combustible. Adhere to the warnings below to reduce the risk of injury or property damage.**

1. When handling, installing and operating the appliance, care should be taken to avoid damage to the refrigerant tubing.
2. Service shall only be performed by authorized service personnel. Use only manufacturer-authorized service parts.
3. Dispose of refrigerator in accordance with the Federal and Local Regulations. The flammable refrigerant and insulation material used in this product require special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your refrigerator.
4. Keep ventilation openings in the appliance enclosures or in the built-in structure clear of obstruction.
5. To remove frost, scrape with a plastic or wood spatula or scraper. Do not use an ice pick or a metal or sharp-edged instrument as it may puncture the freezer liner and then the flammable refrigerant tubing behind it.
6. Do not use electrical appliances inside the food storage compartment of the appliance.
7. Do not use any electrical device to defrost your freezer.

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION
## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

### INSTALLATION

**⚠WARNING** **FIRE OR EXPLOSION HAZARD**

Keep flammable materials and vapors away from refrigerator. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

### CONNECTING ELECTRICITY

**⚠WARNING** **ELECTRICAL SHOCK HAZARD**

Plug into a grounded 3-prong outlet
Do not remove the ground prong
Do not use an adapter
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

**Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.**

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. Do not use an adapter.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

A 115 Volt AC, 60 Hz, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Immediately discontinue use of a damaged supply cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified service professional with an authorized service part from the manufacturer.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

### PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATOR

**⚠WARNING** **SUFFOCATION AND ENTRAPMENT HAZARD**

Failure to follow these disposal instructions can result in death or serious injury

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

**Before You Throw Away Your Old Appliance**

- Take off the fresh food and freezer doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

**Refrigerant and Foam Disposal**:

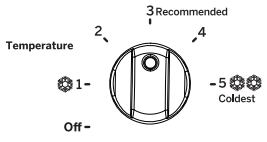
Dispose of appliance in accordance with Federal and Local Regulations. Flammable refrigerant and insulation material used requires special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your appliance.

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

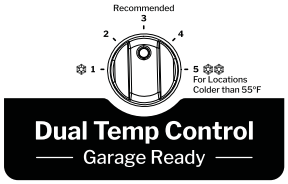
# Temperature Control for locations between 55°F-110°F

The temperature control adjusts the refrigerator from its warmest to coldest settings.

Your refrigerator will come with the recommended factory setting on “3”. For colder temperature, turn the knob clockwise to either setting “4” or “5”. For warmer temperature, turn the dial counter-clockwise to either setting “1” or “2”. To turn off the cooling in both compartments, turn the knob counter-clockwise to setting “Off”. Note that this does not shut off power to the refrigerator.




Fresh Food Control

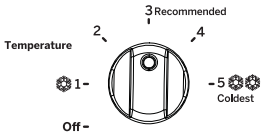



**Freezer Control**

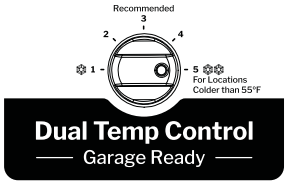
**Models with dual temperature control only.**

# Garage Operation for locations between 38°F-54°F

Models with dual temperature control have an adjustable freezer control and can be operated in locations with ambient temperatures between 38-110°F (3.3-43.3°C). For cold ambient conditions 38-54°F (3.3-12.2°C) the fresh food should be set to setting 3 to prevent food from freezing in the fresh food compartment, and the freezer setting should be adjusted to position 5 to prevent food from thawing in the freezer compartment.




Fresh Food Control



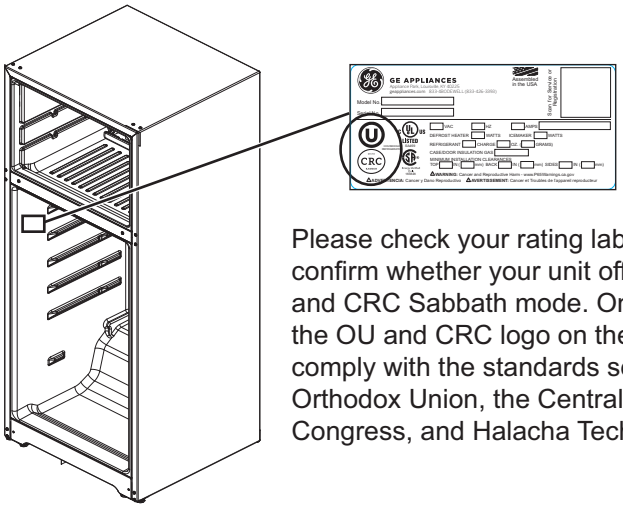

**Freezer Control**

**Cold Ambient Setting**

# Sabbath Mode OU (Orthodox Union) and CRC (Central Rabbinical Congress)

This refrigerator offers an OU and CRC Sabbath mode that complies with standards set forth by Orthodox Union, the Central Rabbinical Congress, and Halacha Tech, and is 100% certified to the highest halacha standards. Sabbath mode requires that the control knob and light switch are operated at the same time. The light switch is located just to the left of the control knob.

To enter Sabbath Mode, turn the control knob to position 5, then hold down the light switch. While the light switch is held down, turn the control knob to position 3. Once the control knob is in position 3, release the light switch. When you release the light switch, the light will dim and product is in Sabbath mode.




Please check your rating label to confirm whether your unit offers the OU and CRC Sabbath mode. Only units with the OU and CRC logo on the rating label comply with the standards set forth by Orthodox Union, the Central Rabbinical Congress, and Halacha Tech.

To exit Sabbath mode, turn the control knob to **OFF**. After 5 secs, then turn the knob to the setting (1 through 5) used prior to entering Sabbath mode. If Sabbath mode is not exited manually, it will end automatically after 96 hours. If power is disconnected from the product while it is in Sabbath mode, it will remain in Sabbath mode after power is reconnected. Sabbath mode does not deactivate the icemaker, if present. The icemaker must be turned off manually by moving the icemaker switch to the off position. The icemaker switch is located on the icemaker in the freezer compartment.

# Fresh Food Compartment Shelves

Shelf supports at various levels allow you to custom-space your shelves. Not all features are on all models.

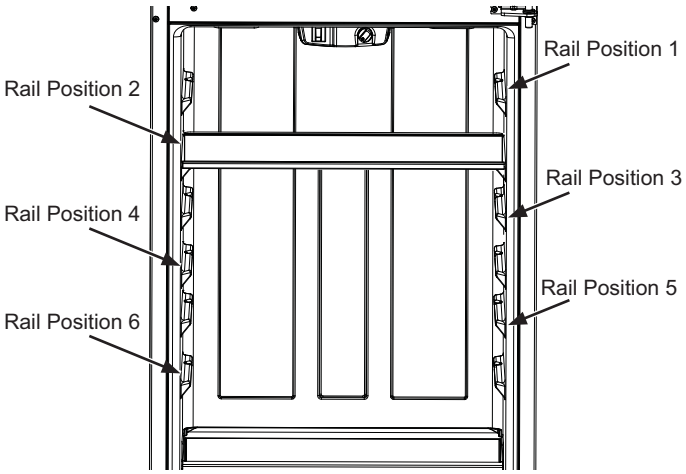
## Full-Width Shelves

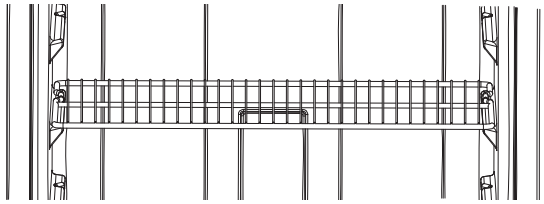
Some models have a stationary tempered glass shelf or two steel wire stationary shelves. These shelves can be moved to another place in the fresh food compartment.

When placed correctly on the shelf supports, the shelf will stop before coming completely out of the refrigerator and will not tilt when you place food on it or remove food from it.

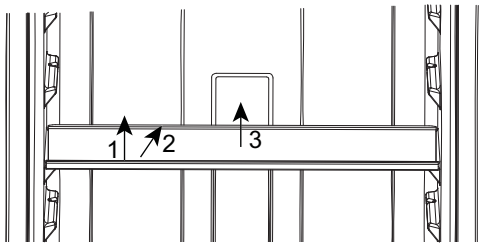
Pull glass shelves forward so the glass rests evenly on side rails. For units with glass shelves, rail positions 2 and 4/5 are recommended.

**⚠CAUTION** Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.



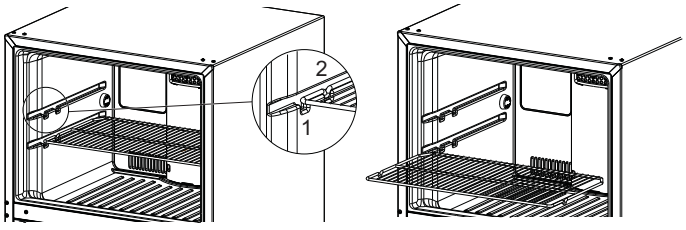
Wire shelf - lift back end and pull forward to remove




Glass shelf - lift the front edge (1), push shelf back (2), lift shelf up and pull forward (3) to remove.

# Freezer Compartment Shelves

When placed correctly on the shelf supports, the steel wire stationary shelves will stop before coming completely out of the freezer and will not tilt when you place food on it or remove food from it.




Some models have glass shelves.

To ensure shelf functions as intended, slide shelf to the furthest back retention point:

- Glass Shelf - front slot 1
- Steel Wire Shelf - rear slot 2

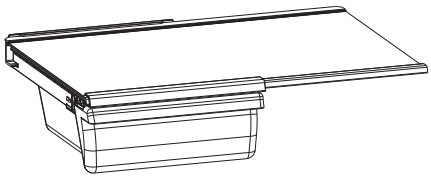
**⚠CAUTION** Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.

# Storage Drawers

Not all features are on all models.

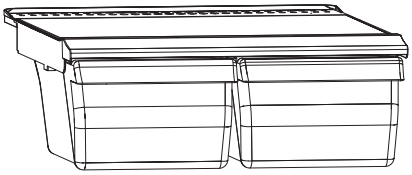
### Snack Drawer

The snack drawer can be moved to the most useful location for your family's needs.



### Fruit and Vegetable Drawers

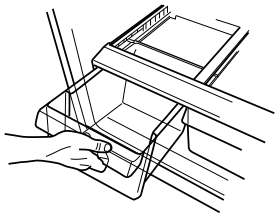
Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers should be emptied and the drawers wiped dry.



## Drawer and Cover

### Drawer Removal

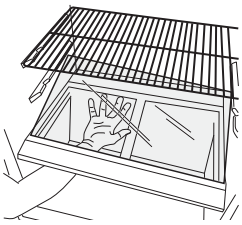
Drawers can be removed easily by grasping the sides and lifting up slightly while pulling drawers past the stop location.



### Cover Removal

1. Remove the drawers.
2. Reach in, push the back of glass cover up, and at the same time, pull it backward as far as it will come.

   Tilt it and take it out. Avoid cleaning the cold glass cover with hot water because the extreme temperature difference may cause it to break.

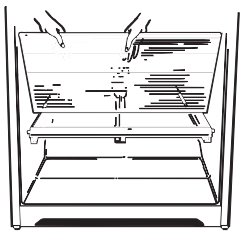


3. Remove the drawer frame. (Always remove the glass cover before you take out the drawer frame.)

   Lift the frame off the supports at each side and back, pull it forward, tilt it and take it out.

### To replace:

1. Lower the frame until it rests on the supports at each side and back.
2. Replace the glass cover, pushing its front edge firmly into the front frame channel and gently lowering the back into place.
3. Replace the drawers.



# Automatic Icemaker (on some models)

Not all features are on all models.

**⚠WARNING** Connect to potable water supply only. A cold water supply is required for automatic icemaker operation. The water pressure must be between 40 and 120 psi (275-827 kilopascals).

**⚠CAUTION** Avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element (located on the bottom of the ice maker) that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.

A newly-installed refrigerator may take 12–24 hours to begin making ice.

The ice maker will produce approximately 70-100 cubes in a 24-hour period, depending on the freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the ice maker, set the switch OFF.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the switch ON position.

The ice maker will fill with water when it cools to 15°F (-9°C). A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

Once the ice maker starts to make ice, it may take up to 48 hours to fill the bin, depending on the temperature settings and number of door openings.

You will hear a buzzing sound each time the ice maker fills with water.

**NOTICE:** Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the ice maker will stop producing ice.

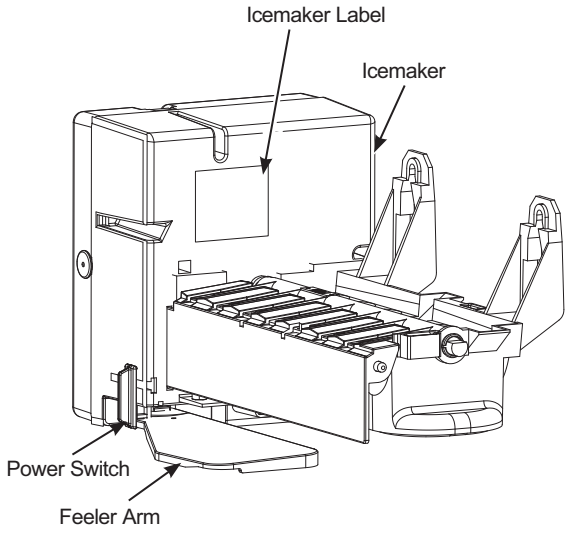
It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale, shrink or fuse together.

Ice maker accessory kit:

If your refrigerator did not already come equipped with an automatic ice maker, an ice maker accessory kit is available at extra cost.

This refrigerator will accept accessory icemaker kit IM-4D or IM-6D. Use instructions X supplied in the kit for assembly.




**IMPORTANT:** This refrigerator requires a red label icemaker. See above for the location of the label on the icemaker. If the icemaker that came with your kit does not have a red label, it will not function. In this case, please call 800.GE.CARES (in Canada 800.561.3344) for the correct icemaker.

# Care And Cleaning



## Cleaning the Outside

### FINGERPRINT RESISTANT STAINLESS STEEL*, BLACK STAINLESS, SLATE, DARK SLATE, PAINTED - Outside surfaces, door handles, and trim

**⚠ DO NOT use Stainless Steel cleaners on the door surfaces. ⚠**

**IMPORTANT:** The use of incorrect products may damage the outer finish of Fingerprint Resistant Stainless models. Please follow these instructions and use only the appropriate items below to clean your appliance surfaces.

| DO USE | DO NOT USE |
|---|---|
| *On all models:*<br>Soft, clean cloth or sponge | Abrasive cloths, scrubbing sponges, scouring or steel wool pads |
| *On fingerprint resistant* and painted models:*<br>Mild detergent mixed with warm water | Abrasive powders, liquids, or sprays<br>Window sprays, ammonia, or bleach<br>Citrus or plant oil based cleaners<br>Acidic or vinegar based cleaners<br>Oven cleaners<br>Alkaline cleaners<br>Stainless steel cleaners |
| *On stainless steel models:*<br>Mild detergent mixed with warm water<br>Approved stainless steel cleaners;<br>Visit the GE Appliances parts store for approved stainless steel cleaners: **GEAppliancesparts.com** or call **877.959.8688**<br>Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ can be used to remove surface rust, tarnish and small blemishes on stainless steel surfaces only. | Abrasive powders or sprays<br>Window Sprays or Ammonia<br>Citrus or plant oil-based cleaners<br>Acidic or vinegar-based cleaners<br>Oven cleaners<br>Cleaners containing acetone (propanone)<br>Any cleaner with WARNING about plastic contact |

*Easily wipe away smudges and fingerprints.

**NOTE: DO NOT** allow stainless steel cleaner to come in contact with any plastic parts such as trim pieces, handle hardware and liners. If unintentional contact of cleaners with plastic parts does occur, clean plastic part with a sponge and mild detergent mixed with warm water.

## Cleaning the Inside

To help prevent odors, leave an open box of baking soda in the fresh food and freezer compartments.

Unplug the refrigerator before cleaning. If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse and wipe dry.

After cleaning the door gaskets, apply a thin layer of petroleum jelly to the door gaskets at the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape.

**⚠CAUTION** Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks. Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.

## Moving the Refrigerator

Be careful when moving the refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces.

Turn the leveling legs at each front corner of the refrigerator counterclockwise until the rollers support the refrigerator. Pull the refrigerator straight out and return it to position by pushing it straight in. Moving the refrigerator in a side direction may result in damage to the floor covering or refrigerator.

When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord or ice maker supply line (on some models).

After rolling the refrigerator back into place, turn the legs clockwise until the legs again bear the weight of the refrigerator.

## Replacing the Lights

LED lighting is located at the top center of the fresh food compartment.

An authorized technician will need to replace the LED light.

If this assembly needs to be replaced, call GE Appliances Service at 1.800.432.2737 in the United States or 1.800.561.3344 in Canada.

## Preparing for Vacation

For long vacations or absences, remove food and unplug the refrigerator. Move the temperature control dial to the OFF position, and clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the doors open.

Move the switch to the OFF position on the power switch model, and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to flooding.

## Preparing to Move

Secure all loose items such as grille, shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage. To prevent the doors from opening while moving, secure them to the case with tape. Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.

# Installation Instructions Models 16, 17, 18, 19, & 22

**If you have questions, call 1.800.GE.CARES or visit our website at: GEAppliances.com.**
**In Canada, call 1.800.561.3344 or visit our website at: geappliances.ca**

## BEFORE YOU BEGIN

**Read these instructions completely and carefully.**

- **IMPORTANT –** Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT –** Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer –** Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer –** Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** – Refrigerator Installation
  15 minutes
  Reversing the Door Swing
  15 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

## WATER SUPPLY TO THE ICE MAKER (on some models)

If the refrigerator has an ice maker, it will have to be connected to a cold water line. A water supply kit (containing copper tubing, shutoff valve, fittings and instructions) is available at extra cost from your dealer, by visiting our Website at **GEAppliances.com** (in Canada at **geappliances.ca**) or from Parts and Accessories, 1.877.959.8688. See instructions Installing the Water Line.

## REFRIGERATOR LOCATION

- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 55°F (12.7°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures. Models with adjustable control in the freezer compartment can be installed at temperatures at, but not below, 38°F (3.3°C).
- Do not install the refrigerator where the temperature will go above 110°F (43.3°C) because it will not perform properly.
- Do not install the refrigerator in a location exposed to water (rain, etc.) or direct sunlight.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

## CLEARANCES

Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and plumbing and electrical connections.

- Sides 1/8" (3mm) on 19 & 22 cuft models
- Sides 3/4" (19mm) on 16, 17, & 18 cuft models
- Top 1" (25 mm)
- Back 2" (50 mm) on 18, 19 & 22 cuft models
- Back 1" (25 mm) on 16 & 17 cuft models

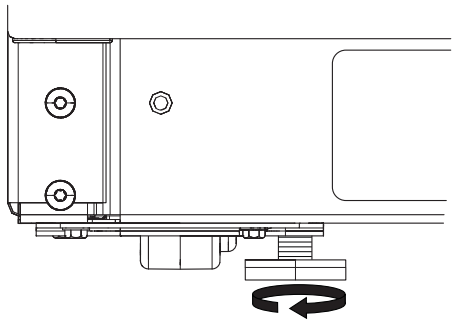
## ROLLERS AND LEVELING LEGS

Leveling legs near each front corner of the refrigerator are adjustable. They firmly position the refrigerator and prevent it from moving when the doors are opened. Leveling legs should be set so the front of the refrigerator is raised just enough that the doors close easily when opened about halfway.

Turn the leveling legs clockwise to raise the refrigerator, counterclockwise to lower it.

Rollers next to the leveling legs allow you to move the refrigerator away from the wall for cleaning.

Turn the legs counterclockwise until the weight of the refrigerator is transferred from them to the rollers. After rolling the refrigerator back into place, turn the legs clockwise until the legs again bear the weight of the refrigerator.



# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE (on some models)

### BEFORE YOU BEGIN

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a GE Appliances Reverse Osmosis Water System, the only approved installation is with a GE Appliances RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or ice maker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the ice maker power switch is in the OFF position (on power switch models) or operating arm is in OFF position.

Do not install the ice maker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

**⚠WARNING** Connect to potable water supply only.

### WHAT YOU WILL NEED

- Copper or SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.

To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then add 6' (1.8 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 6' [1.8 m] coiled into 2 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

### WHAT YOU WILL NEED (Cont.)

SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

8' (2.4 m) – WX08X10006

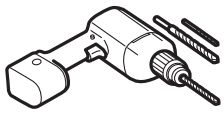
15' (4.6 m) – WX08X10015

25' (7.6) m) – WX08X10025

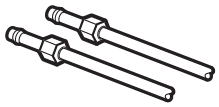
Be sure that the kit you select allows at least 6' (1.8 m) as described above.

**NOTE:** The only GE Appliances approved plastic tubing is that supplied in SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.

- A GE Appliances water supply kit (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 877.959.8688.
- A cold water supply. The water pressure must be between 20 and 120 psi (138 – 827 kilopascals) on models without a water filter and between 40 and 120 psi (275 – 827 kilopascals) on models with a water filter.
- Power drill.
- 1/2" or adjustable wrench.
- Straight and Phillips blade screwdriver.

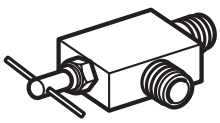


- Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.



OR

- If you are using a SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.
- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an adapter (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator OR you can cut off the flared fitting with a tube cutter and then use a compression fitting. Do not cut formed end from SmartConnect™ Refrigerator tubing.
- Shutoff valve to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the COLD WATER LINE. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.



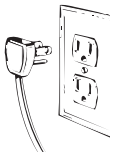
# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE (Cont.)

### BEFORE YOU BEGIN

**Read these instructions completely and carefully.**

**⚠WARNING** To reduce the risk of electric shock or injury during installation, you must first unplug the refrigerator before proceeding.

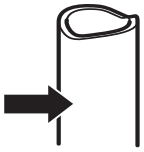


### 1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY AND UNPLUG REFRIGERATOR

Turn on the nearest faucet (counterclockwise) long enough to clear the line of water.

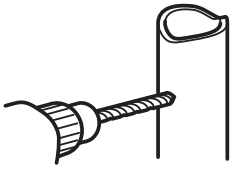
### 2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



### 3 DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4” hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve), using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. Take care not to allow water to drain into the drill. Failure to drill a 1/4” hole may result in reduced ice production or smaller cubes.

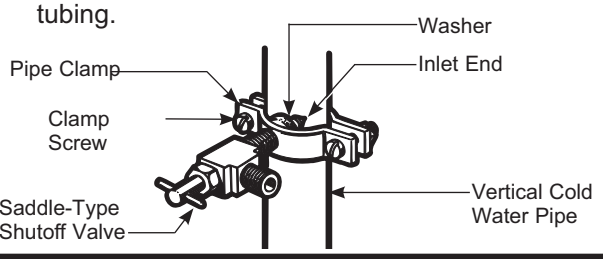


### 4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

**NOTE:** Do not overtighten or you may crush the tubing.




### 4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE (Cont.)

**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

### 5 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

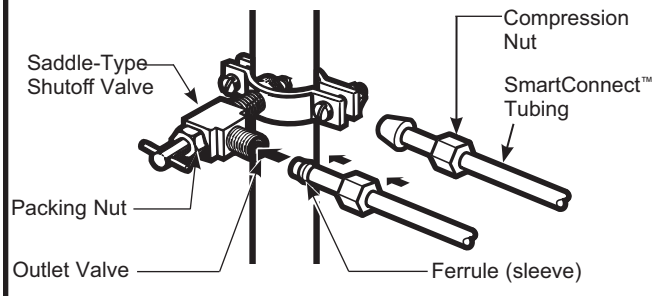
**NOTE:** Be sure there is sufficient extra tubing (about 6 feet [1.82 m] coiled into 2 turns of about 10” [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

### 6 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.




**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

### 7 FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on (counterclockwise) and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



## INSTALLING THE WATER LINE (Cont.)

### 8 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

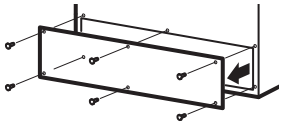
**NOTES:**

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- We recommend installing a water filter (GXRLQ, available on **gewaterfilters.com** or 877.959.8688) if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

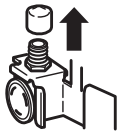
**⚠WARNING To reduce the risk of death or electric shock, you must follow these instructions:**

- **Unplug the refrigerator before removing any panels.**
- **Do not damage any wiring while the panel is removed.**
- **Replace all parts and panels before plugging the refrigerator back in.**

- Remove the access cover.



- Remove the plastic flexible or screw cap from the water valve (refrigerator connection) and discard.

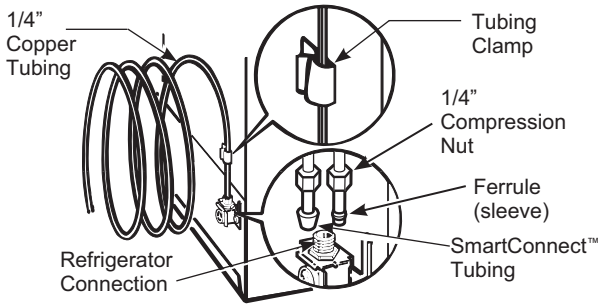


- Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown. On SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the nuts are already assembled to the tubing.
- Insert the end of the tubing into the water valve connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.
- For plastic tubing from a SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.
- Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in a vertical position. You may need to pry open the clamp.

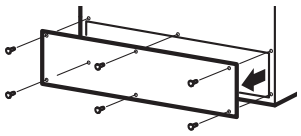
**⚠WARNING ELECTRIC SHOCK HAZARD**

Attach tubing clamp using existing hole only. DO NOT drill into the refrigerator.

### 8 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR (Cont.)

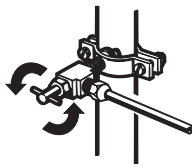



- Reattach the access cover.



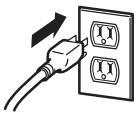
### 9 TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE

Tighten any connections that leak.

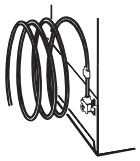


### 10 INSTALLING THE REFRIGERATOR

Plug in the refrigerator.

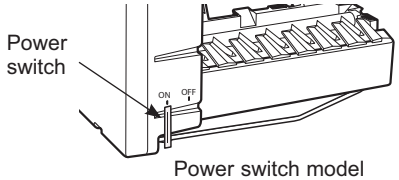


Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.



### 11 START THE ICE MAKER

Set the ice maker power switch to the 0N position. The ice maker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (–9°C) or below. It will then begin operation automatically.



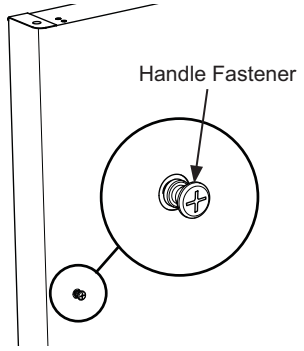

Power switch model

# Installation Instructions

## INSTALLING THE DOOR HANDLE

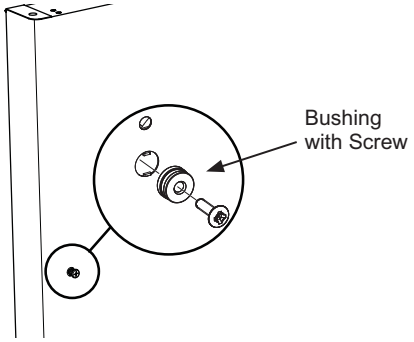
### 1A PLASTIC HANDLE

Install the handle fastener into the hole on the freezer and fresh food doors. The fasteners correspond with the handle side (the side opposite the hinge).



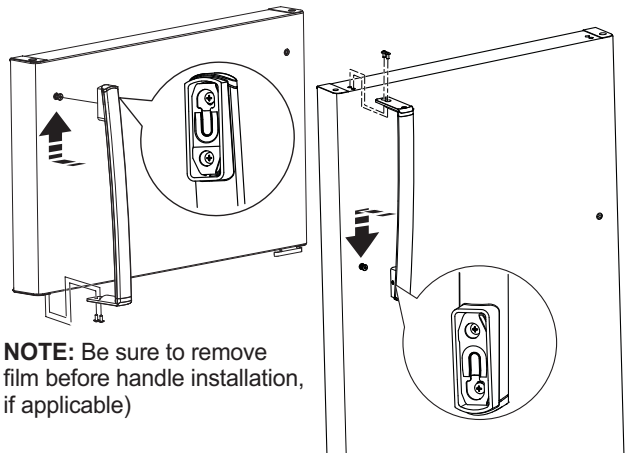

### 1B STAINLESS STEEL HANDLE

Attach plastic bushing to the door with the screw on both freezer and fresh food doors. The fasteners correspond with the handle side (the side opposite the hinge).




### 2 HANDLE INSTALLATION

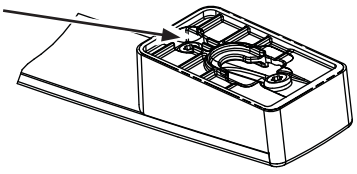
1. Attach handle to freezer door by sliding handle up onto plastic bushing or fastener with the screws at the bottom of the handle.
2. Attach handle to fresh food door by sliding handle down onto plastic bushing or fastener with the screws at top of handle.



**NOTE:** Be sure to remove film before handle installation, if applicable)

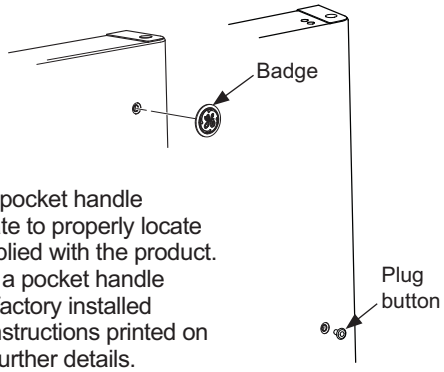
**For Stainless Steel Handles Only**

Do not remove the film that covers the door contact surface shown in the picture. This film protects the door surface from direct contact with the handle.



### 3 BADGE AND PLUG BUTTON INSTALLATION *

1. Place a plug button on the opposite side of the fresh food door across from the handle.
2. Remove the backing on the GE Appliances badge and carefully place it in the hole opposite the handle on the freezer door. Be sure the badge is oriented the correct way before applying it to the door.




* **NOTE:** on some pocket handle models, a template to properly locate the badge is supplied with the product. If you purchased a pocket handle model without a factory installed badge, see the instructions printed on the template for further details.

## REVERSING THE DOOR SWING

**⚠WARNING** Follow all steps when reversing the door swing. Failure to follow these instructions, leaving off parts, or overtightening screws, can lead to the door falling off and result in injury and property damage.

### IMPORTANT NOTES:

When reversing the door swing:

- Read the instructions all the way through before starting.
- Handle parts carefully to avoid scratching paint.
- Set screws down by their related parts to avoid losing them.
- Provide a non-scratching work surface for the doors.

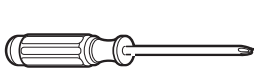
**IMPORTANT:** Once you begin, do not move the cabinet until door-swing reversal is completed.

These instructions are for changing the hinges from the right side to the left side—if you ever want to change the hinges back to the right side, follow these same instructions and reverse all references to left and right.

**⚠CAUTION Lifting Hazard**

The fresh food and freezer doors are heavy. Use both hands to secure the doors before lifting.

### TOOLS REQUIRED



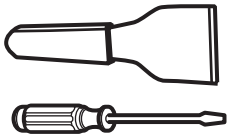
Phillips screwdriver



Masking tape



3/8” hex-head socket driver (optional)



Putty knife or thin-blade screwdriver (optional)



7/16” open-end wrench (optional)



Allen wrench (Stainless Steel Handle Models)

### 1 BEFORE YOU START

1.1 Unplug the refrigerator from its electrical outlet.

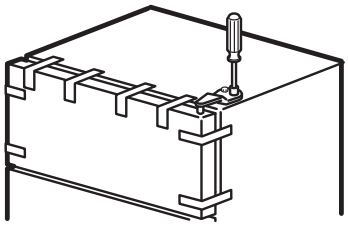
1.2 Empty all door shelves, including the dairy compartment.

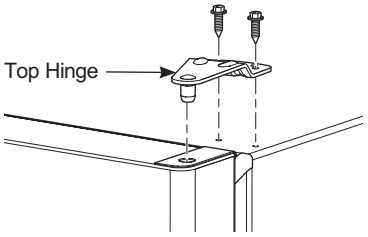
**⚠CAUTION** Do not let either door drop to the floor. To do so could damage the door stop.

### 2 REMOVE THE FREEZER DOOR

2.1 Tape the door shut with masking tape.

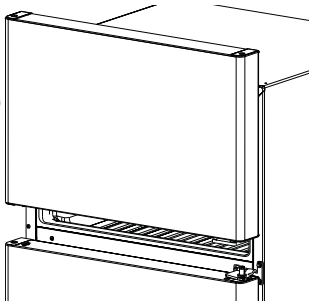
2.2 Remove the screws that hold the top hinge to the cabinet.





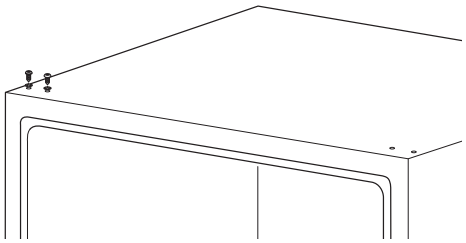

2.3 Lift the hinge straight up to free the hinge pin from the socket in the top of the door and set it aside, along with its screws.

2.4 Remove the tape. Lift it off the center hinge pin.



2.5 Set the door on a non-scratching surface with the outside up.

2.6 Transfer the 2 screws from the opposite side of the cabinet to the screw holes vacated by the top hinge removal.



# Installation Instructions

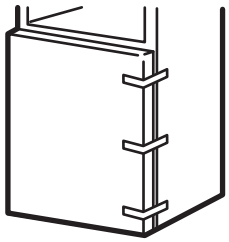
## REVERSING THE DOOR SWING (Cont.)

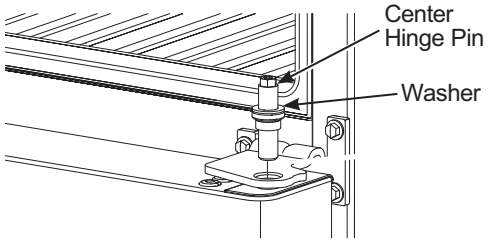
**⚠WARNING** Follow all steps when reversing the door swing. Failure to follow these instructions, leaving off parts, or overtightening screws, can lead to the door falling off and result in injury and property damage.

### 3 REMOVE THE FRESH FOOD DOOR

3.1 Tape the door shut with masking tape.

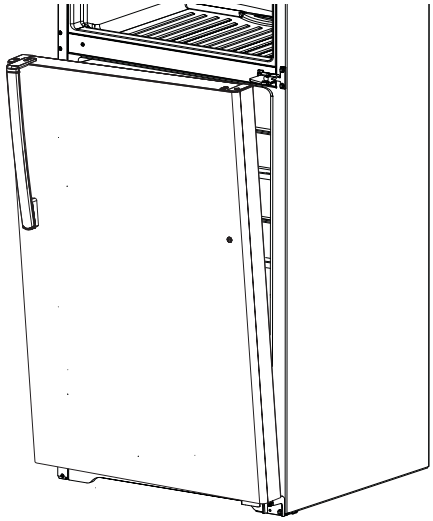
3.2 Unscrew the center hinge pin and remove it from its socket. Be careful not to lose the center hinge and washer.






3.3 Remove the tape and tilt the door away from the cabinet. Lift the door from the pin in the bottom hinge. (If the plastic washer sticks to the door bottom, put it back on the hinge.)

3.4 Set the door outside-up on a non-scratching surface.

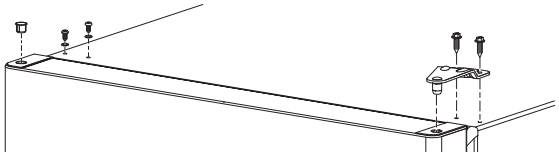


### 4 REVERSING THE HARDWARE

4.1 Interchange the hinge and screws at top right with screws at top left of cabinet. Do not tighten screws on hinge side.

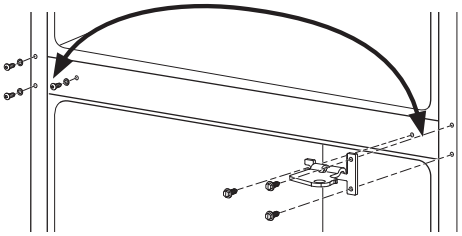
**NOTE:** Some hinges have 4 holes. Which holes you use for installing depends on which side you install the hinge.

The outer edge of the hinge should be parallel to the edge of the case for correct installation.

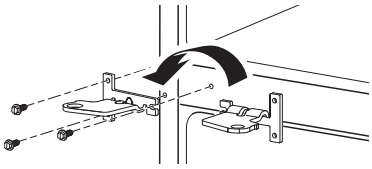


4.2 Remove the three screws holding the center hinge to the cabinet.

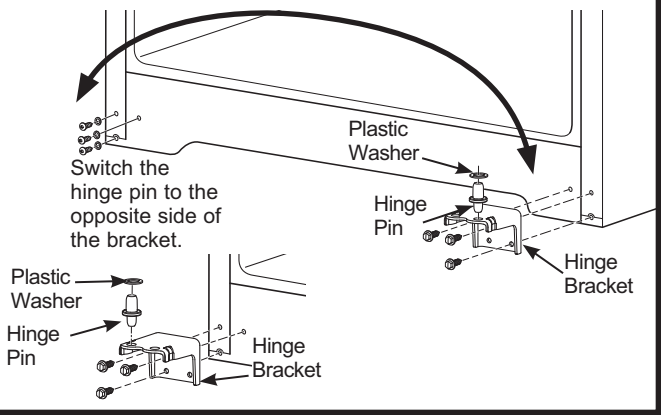
4.3 Transfer the three screws from the opposite side of the cabinet to the screw holes vacated by the center hinge removal.



4.4 Reattach the center hinge with all three screws on the left side of the cabinet.
**NOTE:** The center hinge must be turned over as shown when mounted on the left side.



4.5 Remove the screws holding the bottom hinge to the cabinet. Move the bottom hinge from the right to left side of the cabinet. Switch the hinge pin to the opposite side of the hinge and reinsert the screws.



## REVERSING THE DOOR SWING (Cont.)

### 5 REVERSING THE DOOR HANDLES

5.1. Remove handle screws from the top of fresh food door. Remove handle screws from the bottom of freezer door.

5.2. Remove door handle on fresh food door by sliding the handle up off of the fastener (Plastic Handle) or plastic bushing (Stainless Steel Handle). Remove door handle on freezer door by sliding the handle down off of the fastener (Plastic Handle) or plastic bushing (Stainless Steel Handle).

5.3. Change places between the handle fastener or plastic bushing and plug button on door front.

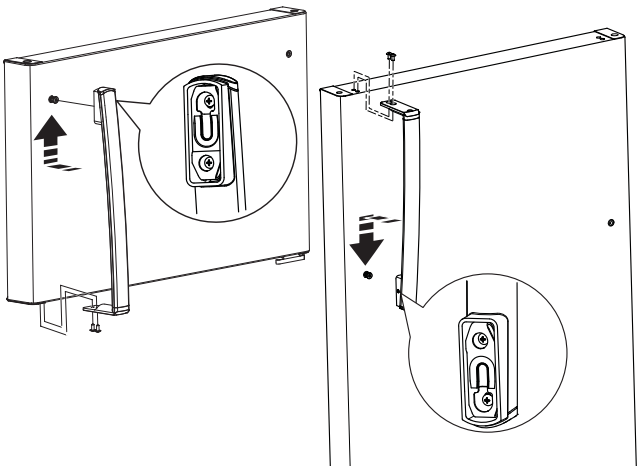
5.4. Move the plug buttons on top and front of the door to fill the now vacant holes.

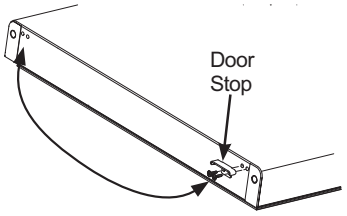
5.5. Transfer the door stop on the bottom of the door.

5.6. Attach handle to fresh food door by sliding handle down onto fastener (Plastic Handle) or plastic bushing (Stainless Steel handle) and with screws at top of handle.

5.7. Attach handle to freezer door by sliding handle up onto fastener (Plastic Handle) or plastic bushing (Stainless Steel handle) and with screws at bottom of handle.

5.8. Attach badge on freezer door opposite the handle.

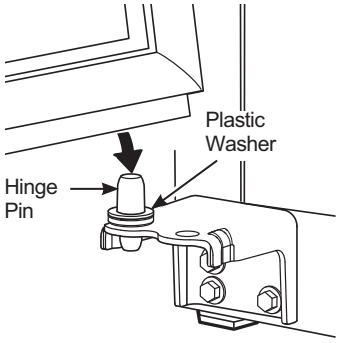




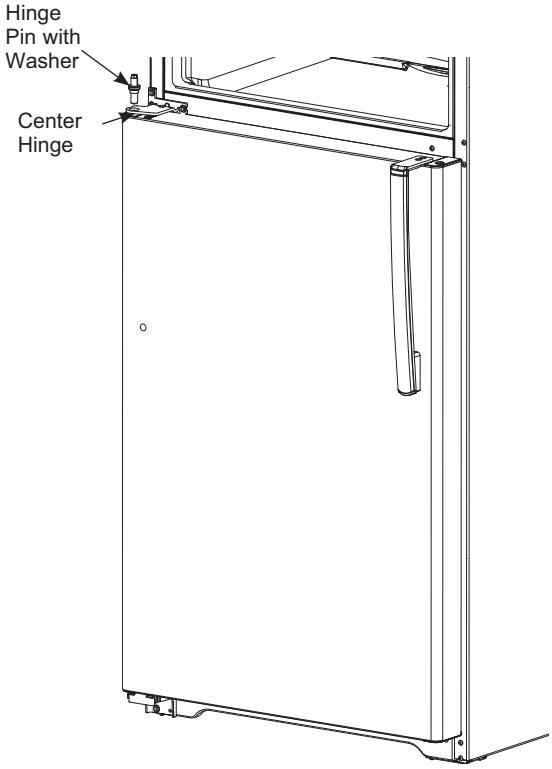

### 6 RE-HANGING THE DOORS

6.1 Re-hang the fresh food door

6.1.1 Lower the fresh food door onto the bottom hinge pin. Be sure the washer is in place on the pin.




6.1.2 Tilt the door towards the cabinet. As the door is brought into position, align the socket in the door with the hole in the center hinge. Place the center hinge pin into the hole in the center hinge and tighten. Make sure the washer is on the top of the hinge pin.



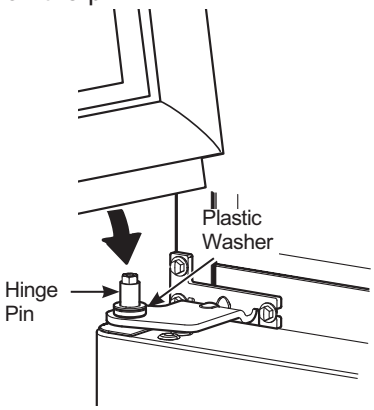
# Installation Instructions

## REVERSING THE DOOR SWING (Cont.)

### 6 RE-HANGING THE DOORS (Cont.)

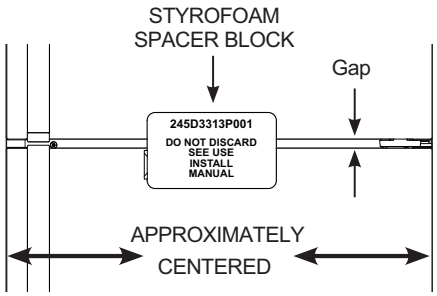
6.2 Re-hang the freezer door

6.2.1 Lower the freezer door onto the center hinge pin. Be sure the washer is in place on the pin.

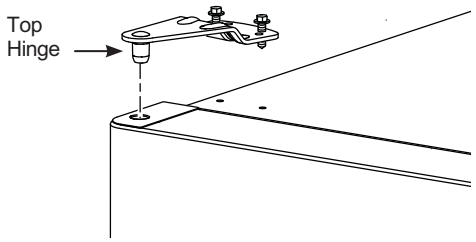



6.2.2 Tilt the door towards the cabinet, lifting the top hinge so the pin fits into the socket on the top of the door.

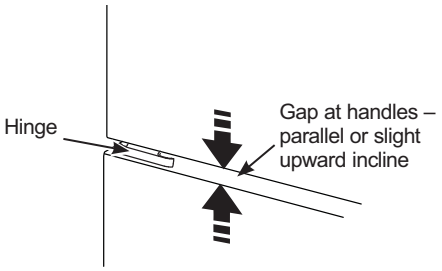
6.2.3 Support the freezer door using the styrofoam block shipped with the unit while tightening top hinge screws. The door will be slightly inclined up above the top of the cabinet and the gap between the doors is even across the front.




6.2.4 Tighten the top hinge screws. Do not over-tighten these screws. Tighten them until they are just snug, and then turn them another one-half turn.




6.2.5 Remove styrofoam block and inspect gap. Repeat steps 6.2.3 and 6.2.4 until desired door alignment is achieved.



# Normal Operating Sounds

Newer refrigerators sound different from older refrigerators. Modern refrigerators have more features and use newer technology.

## Do you hear what I hear? These sounds are normal.




- The new high efficiency compressor may run faster and longer than your old refrigerator and you may hear a high-pitched hum or pulsating sound while it is operating.
- You may hear a whooshing sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.




- You may hear the fans spinning at high speeds.
  This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.

### CLICKS, POPS, CRACKS and CHIRPS

- You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.
- The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes).
- Expansion and contraction of cooling coils during and after defrost can cause a cracking or popping sound.
- On models with an ice maker, after an ice making cycle, you may hear the ice cubes dropping into the ice bucket.



### WATER SOUNDS

- The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.
- Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.
- A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.
- Closing the door may cause a gurgling sound due to pressure equalization.

# **Troubleshooting Tips...** Before you call for service

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service. If needed, service can be scheduled by visiting us online **bodewell.com/schedule-repair-service** or calling 833-4BODEWELL
In Canada visit **GEAppliances.ca** or call 800.561.3344.

## Truth or Myth

| Truth or Myth? | Answer | Explanation |
|---|---|---|
| The automatic ice maker in my refrigerator will produce ice when the refrigerator is plugged in to a power receptacle. | MYTH | The refrigerator must be connected to water, and the ice maker must be turned on. Make sure the ice maker is turned on, only after the water line is connected and water is turned on. The ice maker can be turned off by switching it to the OFF position.<br>The freezer must be 15 degrees or colder before the icemaker will produce ice. Please allow at least 24 hours for the refrigerator to pull down and the unit's temperature to stabilize. |
| I will never see frost inside the freezer compartment. | MYTH | Frost inside the freezer typically indicates that the door is not properly sealed, or has been left open. If frost is found, clear the frost using a plastic spatula and towel, then check to ensure that no food packages or containers are preventing the freezer door from closing. To help reduce to the potential for frost please make sure there is proper clearance to the air supply and vents in the freezer to improve circulation. Always cover food before loading into the refrigerator, moisture from open containers can add to the frost load. |
| Refrigerator door handles can be easily tightened. | TRUE | If door handles are loose or have a gap, the handle can be adjusted with set screws located on the ends of the handles. |
| After starting the ice maker throw away 24 hours of ice production. | TRUE | To avoid issues with odor and taste the first batch of ice should be discarded |
| Door removal is always required for installation. | MYTH | Doors should only be removed when necessary to prevent damage from passage way or access to final location. If doors are removed please review Reversing the Door Swing section for re-hang procedure. |
| There is an adjustment to rear wheels. | MYTH | Front leveling legs are adjustable and should be used to balance the refrigerator. Leveling legs are used to make initial fresh food door adjustment. There should be approximately a ¼" fall from the front to back to ensure that the doors always close. |
| Any All-Purpose cleaner can be used to clean my refrigerator. | MYTH | All-purpose cleaners are not recommended for use on the refrigerator.<br>Do not use wax, polish, ammonia, bleach, or other products containing chlorine on for any surfaces. Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth. The stainless steel doors can be cleaned with a commercially available stainless steel cleaner. Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ will remove surface rust, tarnish and small blemishes. Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp soft sponge. Do not use appliance wax or polish on the stainless steel. |
| Gaskets will last longer with regular cleaning and maintenance. | TRUE | Clean gaskets with warm soapy water. Make sure all folds are clean and dry after cleaning. Make sure flanges are clear of any grit or grime. After cleaning the door gaskets, apply paraffin wax or petroleum jelly to the door gaskets and hinges at the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape. |
| Doors may be shipped with protective film that has to be removed before use. | TRUE | Smooth finished doors (Stainless, Slate, Gloss Black and Gloss White, or Silver Metallic) will have a clear plastic film on the door that must be removed after install. |

Have more questions? For more information on your refrigerator or other GE appliances please visit **geappliances.com/videos**

# Refrigerator Limited Warranty



**For US Customers,** all warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at **bodewell.com/schedule-repair-service**, or call 833-4BODEWELL. Please have serial number and model number available when calling for service.

**In Canada,** call 800.561.3344.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE Appliances improve its products by providing GE Appliances with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician not to submit the data to GE Appliances at the time of service.

| For the Period of: | GE Appliances Will Replace |
|---|---|
| **One Year**<br>From the date of the original purchase | **Any part** of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During the **limited one-year warranty,** GE Appliances will also provide, ***free of charge,*** all labor and related service to replace the defective part. |
| **Thirty Days**<br>(Water filter, if included)<br>From the original purchase date of refrigerator | **Any part** of the water filter cartridge which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited thirty-day warranty**, GE Appliances will also provide, ***free of charge***, a replacement water filter cartridge. |

## *What is Not Covered:*

- **Service trips to your home to teach you how to use the product.**
- **Improper installation, delivery or maintenance.**
- **Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.**
- **Loss of food due to spoilage.**
- **Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.**
- **Damage caused after delivery.**
- **Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.**
- **Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.**
- **Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.**
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.**
- **Product not accessible to provide required service.**
- **Damage caused by a non-GE Brand water filter.**
- **Damage to finish, such as surface rust, tarnish, or small blemishes not reported within 48 hours of delivery.**
- **Products which are not defective, broken, or which are working as described in the owner's manual.**
- **Damage caused by running the icemaker with no water supply to unit.**

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.**

**For US Customers:** This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor US: GE Appliances,** *a* **Haier** *company*
**Louisville, KY 40225**

**For Customers in Canada:** This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In-home warrant service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by MC Commercial Inc to provide.

**Warrantor Canada: MC Commercial Inc., Burlington, Ontario, L7L 6C7**

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

# Notes

# Notes

CONSUMER SUPPORT

# Consumer Support

## GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great GE Appliances products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: **GEAppliances.com** In Canada: **GEAppliances.ca**

## Register Your Appliance

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.
In the US: **GEAppliances.com/register**
In Canada: **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**

## Schedule Service

Expert GE Appliances repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year. In the US: **bodewell.com/schedule-repair-service**
or call 833-4BODEWELL during normal business hours.
In Canada: **GEAppliances.ca/en/support/service-request** or call 800.561.3344

## Extended Warranties

Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime. GE Appliances Services will still be there after your warranty expires.
In the US: **bodewellcareplan.com**
or call 800.626.2224 during normal business hours.
In Canada: **GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty** or call 800.290.9029

## Remote Connectivity

For assistance with wireless network connectivity (for models with remote enable),
visit our website at **GEAppliances.com/connect** or call 800.220.6899 in the US only.

## Parts and Accessories

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day.
In the US: **GEApplianceparts.com** or by phone at 877.959.8688 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe service center, visit our website at **GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories** or call 800.661.1616.

## Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE Appliances, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
**GEAppliances.com/contact**

In Canada: Director, Consumer Relations, MC Commercial Inc. | Suite 300, 5420 North Service Road | Burlington, Ontario L7L 6C7
**GEAppliances.ca/en/contact-us**

Printed in United States

GE APPLIANCES

# RÉFRIGÉRATEUR

## Congélateur au sommet


**MESURES DE SÉCURITÉ** . . . . . 3

**Instructions de fonctionnement**
Bouton de commande de la température . 5
Fonctionnement dans un garage. . . . . 5
Mode Sabbat . . . . . 5
Clayettes du compartiment réfrigérateur . . 6
Clayettes du compartiment congélateur . . 6
Bacs de rangement . . . . . 7
Machine à glaçons automatique . . . . . 8

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE** . . . . 9

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**
Préparation à l'installation du réfrigérateur . . . . . 10
Installation de la conduite d'eau . . . . . 11
Installation de la poignée . . . . . 14
Inversion de l'ouverture des portes . . . . . 15

**CONSEILS DE DÉPANNAGE**
Bruits normaux de fonctionnement . . . . 20

**GARANTIE LIMITÉE** . . . . . 21

**SOUTIEN AU CONSOMMATEUR** . . . . . 22


**MANUEL D'UTILISATION ET D'INSTALLATION**

Models 16, 17, 18, 19, 22

**FRANÇAIS**

Écrivez ici le numéro de modèle et le numéro de série :

Modèle #_____

Série #_____

Vous les trouvez sur une étiquette dans le coin supérieur gauche du compartiment réfrigérateur.

GE est une marque déposée de General Electric Company. Fabriqué sous licence de marque.

49-1000478 Rev. 7 03-25

## NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie pré-imprimée incluse dans l'emballage.

GE APPLIANCES



49-1000478 Rev. 7

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL



**⚠AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateurde , veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant d'effectuer une réparation ou de le nettoyer.
  **Remarque :** L'alimentation du réfrigérateur ne peut être déconnectée par aucune des fonctions sur le panneau de commande.
  **Remarque** : Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas un cordon de rallonge.
- Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur.
- N'entreposez pas dans cet électroménager des substances explosives telles que des bombes aérosols qui contiennent un gaz propulseur.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Afin de prévenir les accidents graves ou la mort, les enfants ne doivent pas se tenir ni jouer dans ou sur l'électroménager.
- Les enfants et les personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, peuvent utiliser cet électroménager seulement si elles sont surveillées ou ont reçues des consignes de sécurité sur son usage et les risques y sont associés.
- Cet électroménager est conçu pour une utilisation domestique et applications similaires : salle du personnel dans une usine, un bureau ou d'autres lieux de travail; maison de ferme; clients dans un hôtel, un motel, un gîte touristique et d'autres lieux résidentiels; approvisionnement et applications similaires non reliées au commerce de détail.
- Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa)
- N'appliquez pas de nettoyants corrosifs sur le réfrigérateur. Certains nettoyants endommagent le plastique et peuvent ainsi causer le détachement inopiné de pièces telles que porte ou poignées de porte. Voyez la section Entretien et nettoyage pour des instructions détaillées.

**⚠ATTENTION** Pour réduire le risque de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateurde , veuillez suivre ces consignes de sécurité.

- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse
- Éloignez les doigts des parties du congélateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.

**⚠AVERTISSEMENT** **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Réfrigérant inflammable**

**Cet appareil contient un gaz réfrigérant avec isobutane aussi connu sous R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.**

1. Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager la tubulure du réfrigérant.
2. L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
3. Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le gaz réfrigérant inflammable et les matériaux d'isolation utilisés dans ce produit requièrent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre réfrigérateur sans danger pour l'environnement.
4. N'obstruez pas les orifices de ventilation dans les enceintes ou la structure d'encastrement de l'appareil.
5. Pour enlever le givre, grattez à l'aide d'un grattoir ou d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez pas de pic à glace ou un instrument métallique à bord tranchant pour éviter de perforer la cuve interne du congélateur et la tubulure du gaz réfrigérant derrière cette dernière.
6. N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment de rangement des aliments de cet appareil.
7. N'utilisez aucun appareil électrique pour dégivrer votre congélateur.

# LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# INFORMATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
## LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

## INSTALLATION

**⚠AVERTISSEMENT** **RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**

Conservez les matériaux et vapeurs inflammables à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

## BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

**⚠AVERTISSEMENT** **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.
Ne retirez pas la broche de terre.
N'utilisez pas d'adaptateur.
N'utilisez pas un cordon de rallonge.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.

**Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.**

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

Une alimentation électrique à 115 volts CA, 60 Hz, avec un fusible de 15 ou 20 ampères et une mise à la terre est nécessaire. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

## MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

**⚠AVERTISSEMENT** **RISQUE DE SUFFOQUER OU D'Y ÊTRE EMPRISONNÉ**

Le non-respect de ces instructions d'élimination peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**IMPORTANT:** Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs et congélateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

**Avant de vous débarrasser de votre ancien appareil :**

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

### Mise au rebut des produits réfrigérants et en mousse

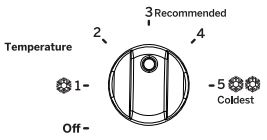
Mettez l'électroménager au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les matériaux réfrigérants et isolants inflammables utilisés nécessitent des procédures d'élimination particulières. Communiquez avec les autorités locales pour connaître la façon de mettre votre électroménager au rebut qui soit respectueuse de l'environnement.

# LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

# Commande de température pour les endroits entre 55 °F - 110 °F (12,7 °C – 43,3 °C)

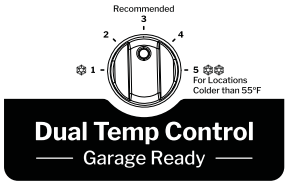
a commande de température règle le réfrigérateur depuis le plus chaud jusqu'au plus froid.

À la livraison, votre réfrigérateur est réglé à la valeur d'usine « 3 ». Pour une température plus froide, tournez le bouton dans le sens des aiguilles jusqu'à la valeur « 4 » ou « 5 ». Pour une température plus chaude, tournez le bouton dans le sens contraire des aiguilles jusqu'à « 1 » ou « 2 ». Pour désactiver le refroidissement dans les deux compartiments, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles jusqu'à « Off ». Prenez note que cela ne coupe pas l'alimentation électrique au réfrigérateur.




Fresh Food Control

**Commande du compartiment réfrigérateur**

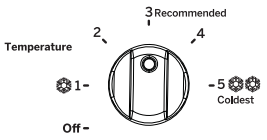



**Commande du compartiment congélateur**

**Modèles avec commande de température double seulement.**

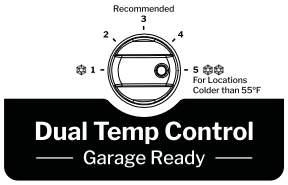
# Fonctionnement dans un garage pour les endroits entre 38 °F – 54 °F (3,3 °C – 12,2 °C)

Les modèles avec commande de température double sont dotés d'une commande de congélateur réglable et ils peuvent fonctionner dans des endroits où la température ambiante se situe entre 38 et 110 °F (3,3 et 43,3 °C). Pour des températures ambiantes froides variant de 38 à 54 °F (3,3 à 12,2 °C), il faut régler le compartiment réfrigérateur à « 3 » pour empêcher les aliments de geler dans ce compartiment, et le congélateur à « 5 » pour empêcher les aliments de dégeler dans ce compartiment.




Fresh Food Control

**Commande du compartiment réfrigérateur**




**Commande du compartiment congélateur**

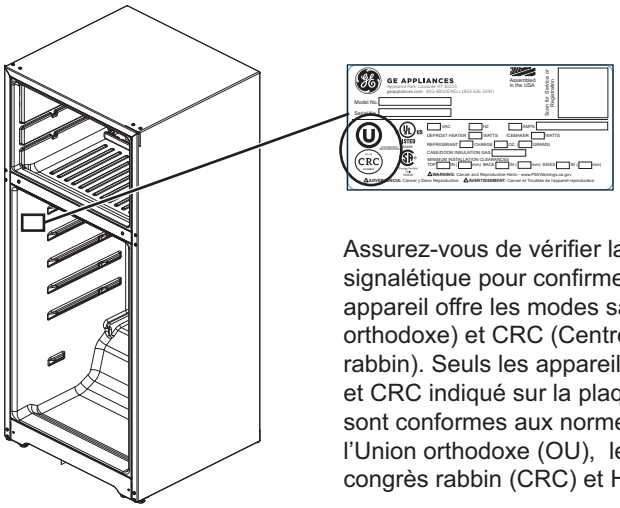
**Réglage de la température ambiante froide**

# Mode Sabbat Union orthodoxe (OU) et Centre de congrès rabbin (CRC)

Ce réfrigérateur possède un mode OU ou CRC répondant aux normes établies par l'OU, le CRC et Halacha Tech en plus d'être entièrement homologué aux les normes halacha les plus strictes. Le mode Sabbat exige que le bouton de commande et l'interrupteur de lampe soient activés simultanément. L'interrupteur de lampe est situé juste à la gauche du bouton de commande.

Pour entrer en mode Sabbat, tournez le bouton de commande à la position 5, puis maintenez enfoncé l'interrupteur de lampe. Interrupteur de lampe enfoncé, tournez le bouton de commande à la position 3. Une fois le bouton de commande à la position 3, relâchez l'interrupteur de lampe. Lorsque l'interrupteur de lampe est relâché, la lampe s'éteindra graduellement et le produit sera en mode Sabbat.

Pour quitter le mode Sabbat, tournez le bouton de commande à « OFF ». Après 5 secondes, tournez le bouton sur le réglage (1 à 5) utilisé avant l'activation du mode Sabbat. Si l'on ne quitte pas le mode Sabbat manuellement, il se terminera automatiquement au bout de 96 heures. S'il y a coupure de courant au produit pendant le mode Sabbat, ce mode sera restitué une fois le courant rétabli. Le mode Sabbat ne désactive pas la machine à glaçons si elle est présente. La machine à glaçons doit être éteinte manuellement en déplaçant son interrupteur à la position OFF (arrêt). L'interrupteur se trouve sur la machine à glaçons dans le compartiment congélateur.




Assurez-vous de vérifier la plaque signalétique pour confirmer que votre appareil offre les modes sabbat OU (Union orthodoxe) et CRC (Centre de congrès rabbin). Seuls les appareils avec ce logo OU et CRC indiqué sur la plaque signalétique sont conformes aux normes établies par l'Union orthodoxe (OU), le Centre de congrès rabbin (CRC) et Halacha Tech.

# Clayettes du compartiment réfrigérateur

Les clayettes se placent à différents niveaux vous permettant de personnaliser l'espace de rangement. Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

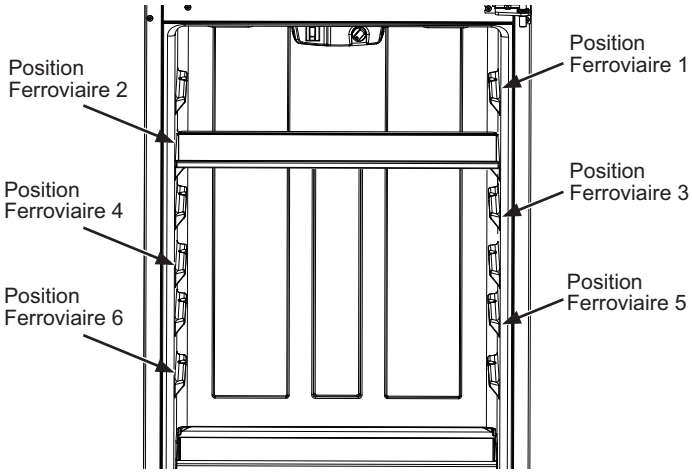
## Clayettes pleine largeur

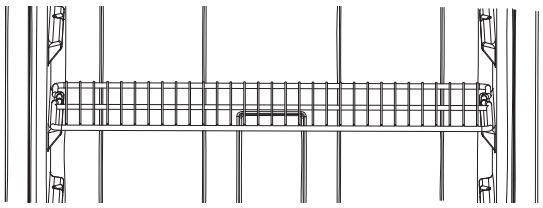
Quelques modèles sont équipés de tablettes en verre trempé fixes ou de tablettes fixes bimétalliques. Vous pouvez déplacer ces clayettes à un autre endroit du compartiment réfrigérateur.

Certains modèles possèdent une clayette coulissante métallique, une clayette en verre trempée fixe, une clayette anti-déversement ou deux clayettes fixes métalliques.

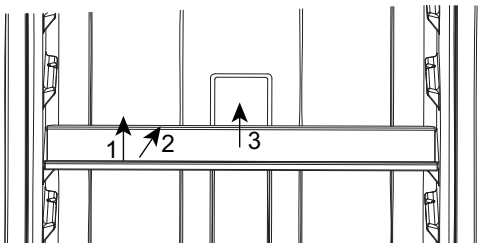
Tirez les tablettes de verre vers l'avant de façon que le verre repose également sur les rails latéraux. Pour les unités avec tablettes de verre, les positions de rail 2 et 4/5 sont recommandées.

**⚠ ATTENTION** Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse.



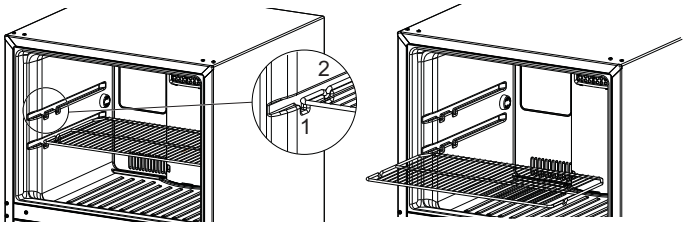
Clayette - Soulevez l'extrémité arrière et tirez vers l'avant pour la retirer.




Clayette en verre - Soulevez le bord avant (1), poussez la tablette vers l'arrière (2), soulevez la tablette vers le haut et tirez vers l'avant (3) pour la retirer.

# Clayettes du compartiment congélateur

Lorsqu'elles sont placées correctement sur leurs supports, les clayettes fixes se bloqueront avant de sortir complètement du congélateur et elles ne pencheront pas si vous y placez ou retirez des aliments.




Certains modèles sont dotés de tablettes en verre.

Pour vous assurer que la tablette fonctionne comme prévu, glissez-la jusqu'au point de rétention le plus à l'arrière:

- Tablette en verre – Fente avant 1
- Tablette en broche (clayette) – Fente arrière 2

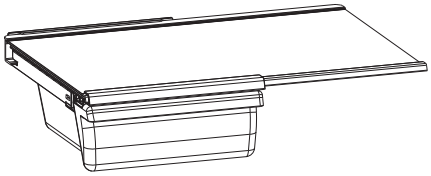
**⚠ ATTENTION** Ne nettoyez pas les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont exposés à une variation de température soudaine, ou soumis à un impact s'ils sont heurtés ou échappés. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats.

# Bacs de rangement

Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

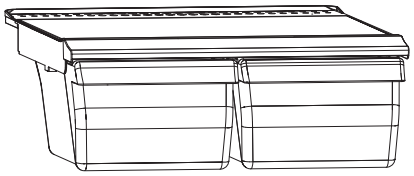
**Bac à collation**

Le bac à collation peut être placé à l'emplacement qui convient le mieux aux besoins de votre famille.



**Bacs à légumes et à fruits**

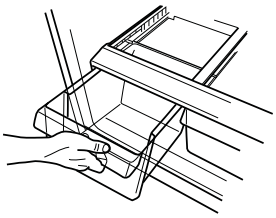
Lorsque l'eau s'accumule au fond des bacs, videz-les et essuyez-les.



## Tiroir et du couvercle

### Enlèvement du bac de rangement

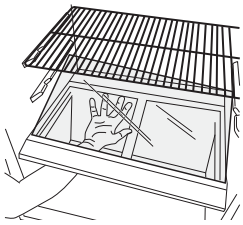
Vous pouvez enlever facilement les bacs en relevant légèrement les côtés lorsque le bac dépasse la position de butée.



### Retrait du couvercle

1. Enlevez les deux bacs.
2. Placez vos mains à l'intérieur, pousser le dos du couvercle en verre vers le haut tout en le tirant vers l'arrière aussi loin que possible.

   Inclinez-le et enlevez-le. Évitez de nettoyer le couvercle en verre froid avec de l'eau chaude, car la grande différence de température peut le briser.

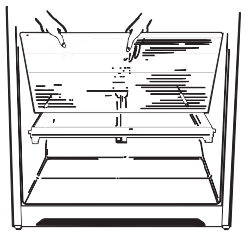


3. Enlevez le cadre du bac (enlevez toujours le couvercle en verre avant d'enlever le cadre).

   Soulevez le cadre des supports de chaque côté et derrière, tirez-le vers l'avant. Inclinez-le pour le retirer.

### Pour remettre les bacs:

1. Placez le cadre pour qu'il repose sur les supports de chaque côté et derrière.
2. Replacez le couvercle en verre, en poussant fermement son bord frontal dans le profilé de cadre avant, puis déposez-le délicatement en place.
3. Replacez les bacs.



# Machine à glaçons automatique (sur certains modèles)

Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

**⚠ AVERTISSEMENT** Raccordez l'appareil à une alimentation d'eau potable seulement. Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons et le pichet à remplissage automatique. La pression d'eau doit se situer entre 40 et 120 psi. (275 à 827 kPa).

**⚠ ATTENTION** Évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection ou l'élément chauffant (situé dans le bas de la machine à glaçons) qui libère les cubes. Ne placez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de production de glace automatique lorsque le réfrigérateur est branché à la prise électrique.

Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle, environ 70 à 100 glaçons par 24 heures, selon la température du compartiment congélation, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et les autres conditions d'utilisation.

Si vous utilisez votre réfrigérateur avant son raccordement à l'alimentation d'eau, réglez l'interrupteur à OFF (arrêt) ou déplacez le levier à la position STOP (vers le haut).

Dès que le réfrigérateur est relié à l'alimentation d'eau, placez l'interrupteur à la position ON (marche), déplacez le levier vers le bas.

Après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, amenez le bras palpeur en position ON (marche) en bas.

Déplacez le levier à la position ON (vers le bas) ou déplacez l'interrupteur coulissant vers la position ON (marche) La machine à glaçons se remplit d'eau quand elle atteint -9°C (15°F). Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

Une fois que la machine à glaçons commence à produire de la glace, il peut s'écouler jusqu'à 48 heures avant que le bac ne se remplisse, tout dépendant du réglage de température et de la fréquence d'ouverture de la porte.

Un bourdonnement se fait entendre à chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.

**REMARQUER:** Jetez les premiers lots de glaçons pour permettre à la conduite d'eau de se purger.

Assurez-vous que rien ne gène la course du bras palpeur.

Quand le bac se remplit jusqu'au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons.

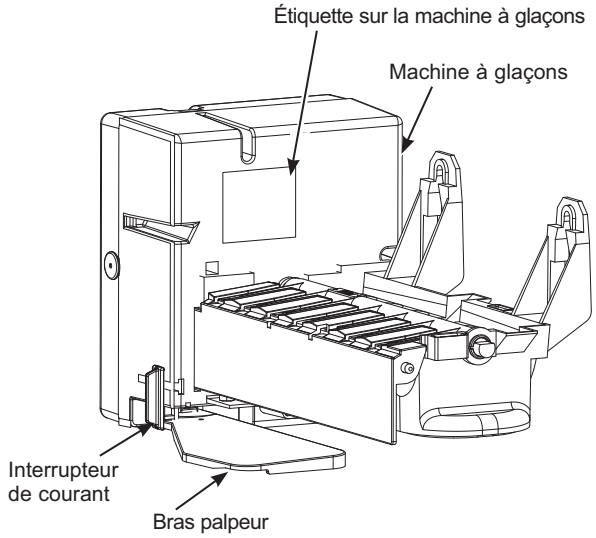
Il est normal de trouver des glaçons qui soient soudés ensemble.

Si vous n'utilisez pas souvent vos glaçons, les vieux glaçons deviennent opaques, prennent un mauvais goût et rétrécissent.

Trousse accessoire de machine à glaçons

Si votre réfrigérateur n'est pas déjà équipé d'une machine à glaçons automatique, vous pouvez acheter une trousse accessoire de machine à glaçons.

Ce réfrigérateur est compatible avec les trousses de machine à glaçons IM-4D ou IM-6D. Pour le montage, reportez-vous aux instructions X fournies avec la trousse.




**IMPORTANT :** Ce réfrigérateur requiert une machine à glaçons avec étiquette rouge. Voyez l'emplacement de l'étiquette ci-dessus sur la machine à glaçons. Si la machine à glaçons fournie avec votre trousse n'est pas munie d'une étiquette rouge, elle ne fonctionnera pas. Dans ce cas, veuillez composer le 800.GE.CARES (au Canada le 800.561.3344) pour obtenir la machine à glaçons appropriée.

# Entretien et nettoyage

## Nettoyage de l'extérieur

### ACIER INOXYDABLE RÉSISTANT AUX TRACES DE DOIGTS*, ACIER INOXYDABLE NOIR, ARDOISE, ARDOISE FONCÉ, PEINT - Surfaces extérieures, poignées de porte et garnitures

**⚠ N'utilisez PAS de nettoyants pour acier inoxydable sur les surfaces de porte. ⚠**

**IMPORTANT:** L'utilisation de produits inappropriés peut endommager le fini extérieur des modèles en acier inoxydable résistant aux traces de doigts. Veuillez suivre ces instructions et utiliser seulement les articles appropriés ci-dessous pour nettoyer les surfaces de votre électroménager.

| UTILISER | NE PAS UTILISER |
|---|---|
| *Sur tous les modèles:* Linge ou éponge doux et propres | Linges abrasifs, éponges à récurer, tampons à récurer ou laine d'acier |
| *Sur les modèles en inox résistant aux traces de doigts* et les modèles peints:*<br>Détergent doux mélangé à l'eau tiède | Poudres, liquides ou aérosols abrasifs<br>Aérosols pour fenêtre, ammoniac ou javellisant<br>Nettoyants à base d'agrumes ou d'huile végétale<br>Nettoyants acides ou à base de vinaigre<br>Nettoyants pour four<br>Nettoyants alcalins<br>Nettoyants pour acier inoxydable |
| *Sur les modèles en acier inoxydable:*<br>Détergent doux mélangé à l'eau tiède Nettoyants pour inox approuvés; visitez le magasin de pièces GE Appliances pour des nettoyants pour inox approuvés: GE**Appliancespart**s.com ou composez le **877.959.8688.**<br>Les nettoyants qui contiennent de l'acide oxalique tels que Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ peuvent être utilisés pour éliminer la rouille, le ternissement et les petites taches sur les surfaces en acier inoxydable seulement. | Poudres, liquides ou aérosols abrasifs<br>Aérosols pour fenêtre ou ammoniac<br>Nettoyants à base d'agrumes ou d'huile végétale<br>Nettoyants acides ou à base de vinaigre<br>Nettoyants pour four<br>Nettoyants qui contiennent de l'acétone (propanone)<br>Tout nettoyant avec AVERTISSEMENT concernant le contact avec du plastique |

*Nettoie aisément les taches légères et les traces de doigts.

**REMARQUE:** Ne laissez PAS un nettoyant pour acier inoxydable venir au contact de pièces en plastique telles que garnitures, quincaillerie de poignée ou doublures. Si un contact non intentionnel d'un nettoyant avec une pièce en plastique survient, nettoyez la pièce en plastique avec une éponge et un détergent doux mélangé dans l'eau chaude.

## Nettoyage de l'intérieur

Pour aider à empêcher les odeurs, laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans les compartiments réfrigération et congélation.

Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer.
Si ce n'est pas pratique, enlevez toute humidité au moyen d'une éponge ou d'un chiffon pour nettoyer autour des commutateurs, des lumières ou des réglages.

Utilisez une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude 15 ml (soit une cuillère à soupe environ) de bicarbonate de soude dans 1 litre (soit une pinte) d'eau). Cette solution nettoie tout en neutralisant les odeurs. Rincez et séchez en essuyant.

Après avoir nettoyé les joints de porte, appliquez une mince couche de vaseline sur les joints du côté charnières afin de les empêcher de coller et de se déformer.

**⚠ ATTENTION** Ne nettoyez pas les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont froids. Les tablettes et couvercles en verre peuvent se briser s'ils sont exposés à une variation de température soudaine, ou soumis à un impact s'ils sont heurtés ou échappés. S'il se brise, le verre trempé est conçu pour se fracturer en un grand nombre de petits éclats. Ne lavez aucune pièce en plastique du réfrigérateur au lave-vaisselle.

## Écartement du réfrigérateur

Faites attention quand vous écartez votre réfrigérateur du mur. Vous pouvez endommager votre revêtement de plancher, en particulier s'il est matelassé ou s'il a une surface en relief.

Tournez les pieds de nivellement à chaque coin avant du réfrigérateur vers la gauche pour que les roulettes supportent le poids du réfrigérateur. Tirez le réfrigérateur en ligne droite et remettez-le en place en poussant en ligne droite. Vous pouvez endommager le revêtement de plancher ou votre réfrigérateur en le déplaçant latéralement.

Lorsque vous remettez en place votre réfrigérateur, assurez-vous de ne pas le rouler sur le cordon d'alimentation ou la conduite d'eau de la machine à glaçons (sur certains modèles).

Après avoir remis le réfrigérateur en place en le faisant rouler, tournez les pieds vers la droite pour qu'ils supportent de nouveau le poids du réfrigérateur.

## Remplacement des lampes

La lampe DEL est située dans le centre supérieur du compartiment réfrigérateur.

Un technicien agréé devra remplacer l'éclairage DEL.

Si ce composant doit être remplacé, composez 1.800.432.2737 pour joindre le service GE Appliances aux États-Unis ou le 1.800.561.3344 au Canada.

## Préparation de départ en vacances

Pour de longues vacances ou absences, enlevez tous vos aliments et débranchez votre réfrigérateur. Mettez le bouton de commande de la température en position OFF et nettoyez l'intérieur avec une solution de bicarbonate de soude, de 15 ml (une cuillère à soupe) de bicarbonate de soude pour 1 litre (une pinte) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Déplacez le levier à la position STOP (vers le haut) ou mettez l'interrupteur à la position OFF (arrêt) pour le modèle à interrupteur coulissant, et fermez l'arrivée d'eau du réfrigérateur.

Si la température risque de descendre en dessous du point de congélation, demandez à un technicien qualifié de purger votre système d'alimentation d'eau (sur certains modèles) pour empêcher des inondations pouvant occasionner des dégâts sérieux.

## Préparation de déménagement

Fixez en place toutes les pièces mobiles, comme la grille, les clayettes et les tiroirs, à l'aide de ruban adhésif, pour empêcher tout dommage. À l'aide de ruban adhésif, fixez les portes sur la carrosserie pour empêcher les portes de s'ouvrir lors d'un déménagement. Assurez-vous que votre réfrigérateur soit en position droite pendant le déménagement.

# Instructions d'installation Modèles 16,17,18,19, & 22

**Si vous avez des questions, appelez le 1.800.561.3344 ou visitez notre site web à l'adresse: electromenagersge.ca**

## AVANT DE COMMENCER

**Veuillez lire toutes les directives attentivement.**

- **IMPORTANT –** Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT –** Respectez toutes les ordonnances et les codes locaux.
- **Note à l'installateur –** Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur–** Conservez ces instructions pour référence future.
- **Niveau de compétence –** L'installation de cet appareil nécessite des compétences mécaniques de base.
- **Temps d'installation –** Installation du réfrigérateur: 15 minutes
  Inversion du sens d'ouverture des portes 15 minutes
- L'installateur est responsable de bien installer ce réfrigérateur.
- Toute panne du produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

## ALIMENTATION D'EAU DE LA MACHINE À GLAÇONS

**(sur certains modèles)**

Si le réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons, il devra être raccordé à une conduite d'eau froide.. Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE Appliances (contenant la tuyauterie, le robinet d'arrêt, les joints et les instructions) chez votre revendeur ou en vous adressant à notre site Web à l'adresse **electromenagersge.ca** ou à notre service de Pièces et accessoires au numéro de téléphone 1.800.661.1616.

## EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera inférieure à 12.7°C (55°F). Il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir des températures convenables. Les modèles dotés d'une commande réglable dans le compartiment congélateur peuvent être installés à des températures égales mais non inférieures à 3,3 °C (38 °F).
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit où la température ambiante sera supérieure à 43.3°C (110°F), il ne fonctionnera pas correctement.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit exposé à l'eau (pluie, etc.) ou directement aux rayons solaires.
- Installez votre réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le porter lorsqu'il est plein.

## DÉGAGEMENTS

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la bonne circulation d'air et les raccordements de plomberie et d'électricité.

- Côtés : 1/8" (3mm) Modèles 19 & 22 cuft
- Côtés : 19 mm (3/4 po) Modèles 16, 17, & 18 cuft
- Dessus : 25 mm (1 po)
- Arrière : 50 mm (2 po) Modèles 18, 19 & 22 cuft
- Arrière : 25 mm (1 po) Modèles 16 & 17 cuft

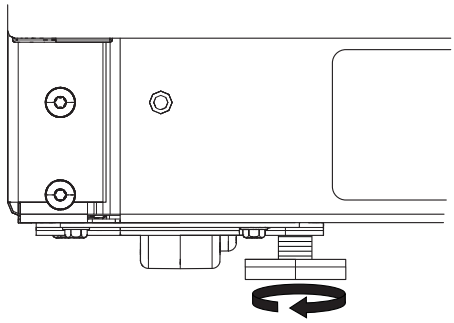
## ROULETTES ET PIEDS DE NIVELLEMENT

Les pieds de nivellement situés à proximité des coins avant du réfrigérateur sont réglables. Ils maintiennent fermement le réfrigérateur en place et l'empêchent de bouger lors de l'ouverture des portes. Les pieds de nivellement doivent être réglés de sorte que l'avant du réfrigérateur soit suffisamment relevé pour que les portes se ferment facilement lorsqu'elles se trouvent à mi-parcours.

Tournez les pieds de nivellement vers la droite pour relever le réfrigérateur, vers la gauche pour l'abaisser.

Les roulettes situées à proximité des pieds de nivellement vous permettent de déplacer le réfrigérateur du mur pour le nettoyage.

Tournez les pieds vers la gauche jusqu'à ce que le poids du réfrigérateur soit transféré sur les roulettes. Après avoir remis le réfrigérateur en place, tournez les pieds vers la droite jusqu'à ce qu'ils supportent le poids du réfrigérateur.



# Instructions d'installation

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (sur certains modèles)

### AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousses d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau GE Appliances Reverse Osmosis dans votre réfrigérateur, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE Appliances RVKIT. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de raccorder la conduite d'eau, assurez-vous que l'interrupteur de courant de la machine à glaçons se trouve à la position OFF (arrêt) (modèles à interrupteur) ou que le bras palpeur se trouve à la position OFF (arrêt).

N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçon dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

**⚠AVERTISSEMENT** Le raccordement doit se faire à une alimentation d'eau potable seulement.

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN

- Tuyaux en cuivre ou rousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, diamètre extérieur de 1/4 po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.

Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Ajoutez 1,8 m (6 pieds). Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 1,8 m [6 pieds] enroulés deux fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (suite)

Les trousses SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :--

2,4 m (8 pi) – WX08X10006

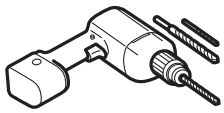
4,6 m (15 pi) – WX08X10015

7,6 m (25 pi) – WX08X10025

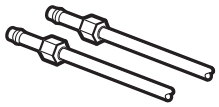
Assurez-vous que votre trousse ait au moins 1,8 m (6 pieds) comme indiqué ci-dessus.

**NOTE:** Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE Appliances sont ceux qui font fournis dans les trousses SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.

- Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE Appliances (contenant un tuyau, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires.
- Une alimentation d'eau froide. La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 p.s.i. (138-827 kilospascals).
- Une perceuse électrique.
- Une clé de 1/2 po ou une clé anglaise.



- Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.
- Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons)—pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.



**OU BIEN**

- Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.
- Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un adaptateur (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, OU BIEN vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un coupe-tube, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing.
- Un robinet d'arrêt pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 0,45 cm (5/32 po) au point de jonction avec LA CONDUITE D'EAU FROIDE. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousses d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux.



# Instructions d'installation

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

### AVANT DE COMMENCER

**Lisez soigneusement chaque étape avant**



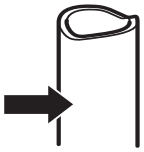
**⚠AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque de choc électrique ou de blessure durant l'installation, vous devez d'abord débrancher le réfrigérateur avant de procéder. L'omission de suivre ces instructions pose un risque de choc électrique.

### 1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU ET DÉBRANCHEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

Ouvrez le robinet le plus proche en sens inverse des aiguilles d'une montre suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

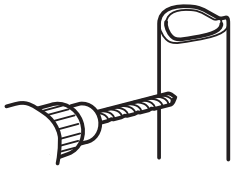
### 2 CHOIX DE L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez, pour le robinet, un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical. Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.



### 3 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbure due au perçage du trou dans le tuyau. Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique. Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.

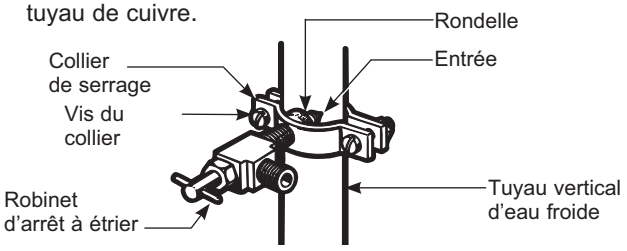


### 4 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt au tuyau d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

**NOTE:** Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser le tuyau de cuivre.




### 5 ACHEMINEZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau du tuyau d'eau froide au réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

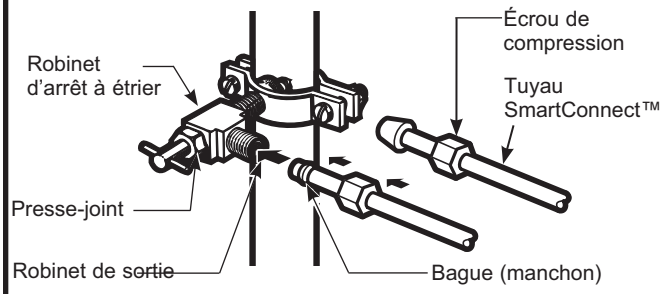
**NOTE:** Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 1,8 m [6 pieds] enroulés deux fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

### 6 BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre demi tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.




### 7 PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau en sens inverse des aiguilles d'une montre et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.



Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre (1 quart) d'eau par le tuyau.

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

### 8 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

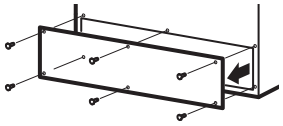
**NOTES:**

- Avant de brancher le tuyau à votre réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique du réfrigérateur ne soit pas branché à la prise murale.
- Nous vous recommandons de poser un filtre à eau (GXRLQ, disponible sur **gewaterfilters.com** ou au 800.661.1616) si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau de votre réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près de votre réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez jamais un tuyau en matière plastique pour installer votre filtre.

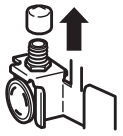
**⚠AVERTISSEMENT** **Afin de réduire le risque de mort ou de décharge électrique, vous devez suivre les instructions suivantes :**

- **Débranchez le réfrigérateur avant de retirer quelque panneau que ce soit.**
- **N'endommagez aucun fil lors du retrait du panneau.**
- **Replacez toutes les pièces et tous les panneaux avant de rebrancher le réfrigérateur.**

- Enlevez le couvercle d'accès.



- Enlevez le capuchon en matière plastique flexible ou le capuchon du vis du robinet d'arrêt d'eau (branchement du réfrigérateur).puis le jeter.

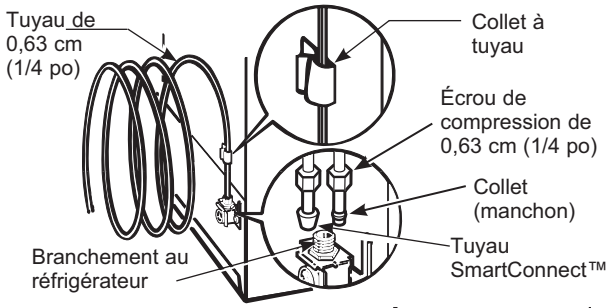


- Placez l'écrou de compression et la bague (manchon) à l'extrémité du tuyau comme l'indique l'illustration. Si vous utilisez une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les écrous sont déjà assemblés au tuyau.
- Insérez l'extrémité du tuyau dans le branchement du robinet d'arrêt d'eau, le plus loin que possible. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.
- Si vous utilisez un tuyau en matière plastique d'une trousse SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.
- Fixez le tuyau au collet fourni pour le tenir en position verticale. Il est possible que vous ayez à disjoindre le collet.

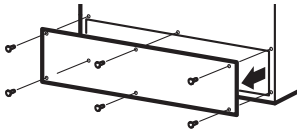
**⚠AVERTISSEMENT** **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE**

Fixez le collier de serrage dans le trou présent seulement. NE PERCEZ PAS dans le réfrigérateur.

### 8 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR (Suite)

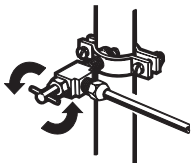



- Remettez le couvercle d'accès:



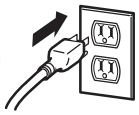
### 9 FERMEZ L'EAU AU NIVEAU DU ROBINET D'ARRÊT

Resserrez tout joint qui fuit.

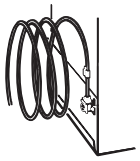


### 10 INSTALLEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

Branchez le réfrigérateur.

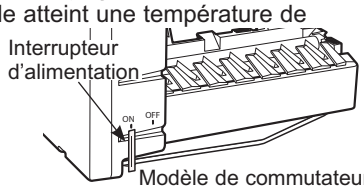


Disposez la spirale de tuyau en cuivre de manière à ce qu'elle ne vibre pas contre l'arrière de votre réfrigérateur ou contre le mur. Mettez votre réfrigérateur à sa place contre le mur en le poussant.



### 11 METTEZ EN MARCHE LA MACHINE À GLAÇONS

Déplacez le levier à la position ON (vers le bas) ou déplacez l'interrupteur coulissant vers la position ON (marche)La machine à glaçons ne se met en marche que lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement de –9°C (15°F) ou moins. Elle commence immédiatement à fonctionner.



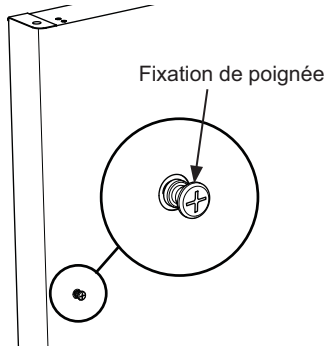

Modèle de commutateur de puissance

# Instructions d'installation

## INSTALLATION DE LA POIGNÉE

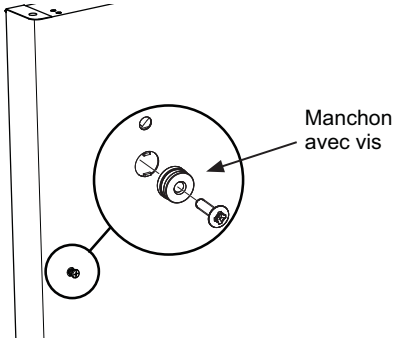
### 1A POIGNÉE EN PLASTIQUE

Poser la fixation de poignée dans le trou sur les portes congélateur et réfrigérateur. Les fixations correspondent au côté poignée (le côté opposé à la charnière).



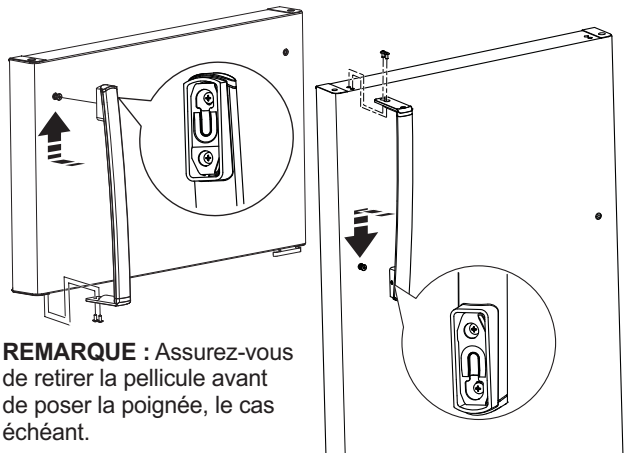

### 1B POIGNÉE EN ACIER INOXYDABLE

À l'aide de la vis, fixez le manchon en plastique sur les deux portes, congélateur et réfrigérateur. Les fixations correspondent au côté poignée (le côté opposé à la charnière).




### 2 INSTALLATION DE LA POIGNÉE

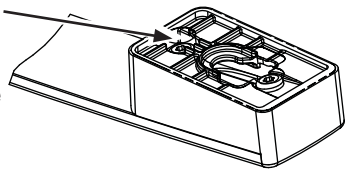
1. Fixez la poignée sur la porte congélateur en la glissant vers le haut sur le manchon en plastique ou à l'aide des vis dans le bas de la poignée.
2. Fixez la poignée sur la porte réfrigérateur en la glissant vers le bas sur le manchon en plastique ou à l'aide des vis dans le haut de la poignée.



**REMARQUE :** Assurez-vous de retirer la pellicule avant de poser la poignée, le cas échéant.

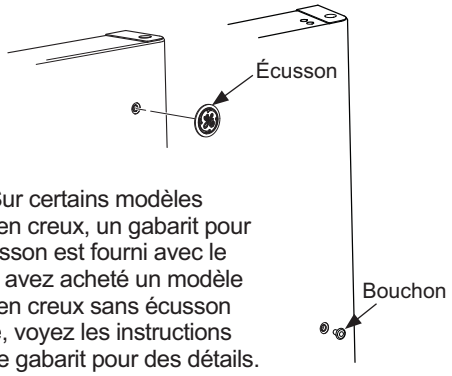
**Pour poignées en acier inoxydable seulement**

Ne retirez pas la pellicule qui recouvre la surface de contact de la porte illustrée sur la photo. Cette pellicule protège la surface de la porte contre le contact direct avec la poignée.



### 3 ÉCUSSON ET LE BOUCHON D'INSTALLATION *

1. Placez un bouchon sur le côté opposé de la porte du réfrigérateur de l'autre côté de la poignée.
2. Retirez la doublure sur l'endos de l'écusson GE Appliances et placez délicatement celui-ci dans le trou à l'opposé de la poignée de la porte du congélateur. Assurez-vous d'orienter l'écusson correctement avant de l'appliquer sur la porte.




* **REMARQUE:** Sur certains modèles avec poignées en creux, un gabarit pour bien situer l'écusson est fourni avec le produit. Si vous avez acheté un modèle avec poignées en creux sans écusson installé à l'usine, voyez les instructions imprimées sur le gabarit pour des détails.

# Instructions d'installation

## INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES

**⚠AVERTISSEMENT** Suivez toutes les étapes pour inverser le sens d'ouverture de porte. L'omission de suivre ces instructions, de ne pas utiliser toutes les pièces, ou le serrage excessif des vis, peuvent causer la chute de la porte et occasionner des blessures ou des dommages à la propriété.

### NOTES IMPORTANTES

Pour inverser le sens d'ouverture des portes :

- Lisez toutes les directives avant de commencer.
- Manipulez les pièces avec précaution pour éviter de rayer la peinture.
- Placez les vis avec leurs pièces associées pour éviter de les perdre.
- Posez les portes sur un plan de travail qui ne risque pas de rayer la peinture.

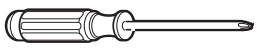
**IMPORTANT :** Une fois commencée votre inversion du sens d'ouverture des portes, ne déplacez jamais votre réfrigérateur avant d'avoir terminé.

Ces directives s'appliquent à l'inversion des charnières du côté droit au côté gauche. Si vous voulez remettre les charnières à droite, suivez les mêmes directives en inversant toutes les références aux côtés gauche et droit.

**⚠ATTENTION** **Portes pesantes**

Les portes des compartiments réfrigérateur et congélateur sont lourdes. Utilisez les deux mains pour immobiliser les portes avant le soulèvement.

### OUTILS REQUIS



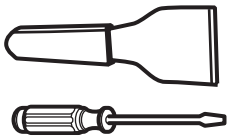
Tournevis Phillips



Ruban-cache



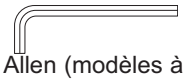
Tourne-écrou à douille de 3/8 po (optionnel )



Couteau à mastiquer ou tournevis à lame mince (optionnel )



Clé ouverte de 5/16 po (optionnel )



Clé Allen (modèles à poignée en acier inoxydable)

### 1 AVANT DE COMMENCER

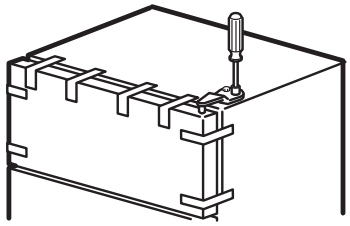
1.1 Débranchez le réfrigérateur.

1.2 Videz tous les balconnets y compris le compartiment laitier.

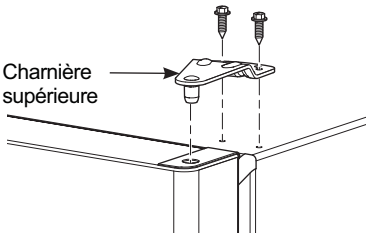
**⚠ATTENTION** Ne laissez pas tomber la porte sur le sol ce qui pourrait endommager la butée de porte.

### 2 ENLÈVEMENT DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

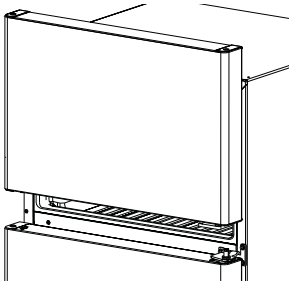
2.1 Maintenez la porte fermée avec du ruban à masquer.



2.2 Enlevez les vis qui retiennent la charnière supérieure à la caisse.



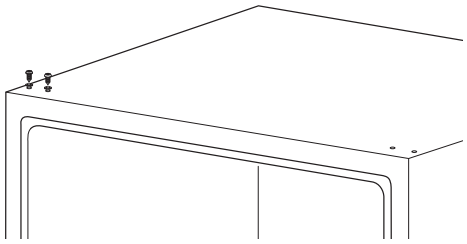

2.3 Enlevez la charnière en la soulevant pour libérer l'axe de charnière du trou sur le dessus de la porte et mettez-la de côté avec ses vis.



2.4 Retirez le ruban adhésif. Soulevez la porte pour la dégager de l'axe de charnière central.

2.5 Placez la porte sur une surface antiégratignure avec la surface extérieure vers le haut.

2.6 Déplacez les 2 vis depuis le côté opposé de la carrosserie jusqu'aux trous de vis laissés libres par le retrait de la charnière supérieure.



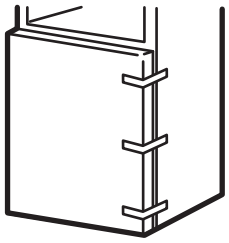
# Instructions d'installation

## INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

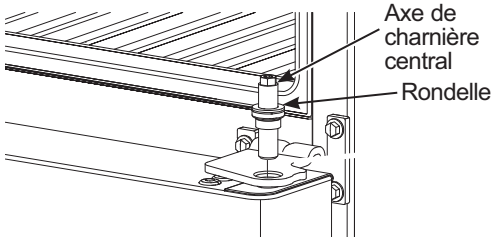
**⚠AVERTISSEMENT** Suivez toutes les étapes pour inverser le sens d'ouverture de porte. L'omission de suivre ces instructions, de ne pas utiliser toutes les pièces, ou le serrage excessif des vis, peuvent causer la chute de la porte et occasionner des blessures ou des dommages à la propriété.

### 3 ENLÈVEMENT DE LA PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

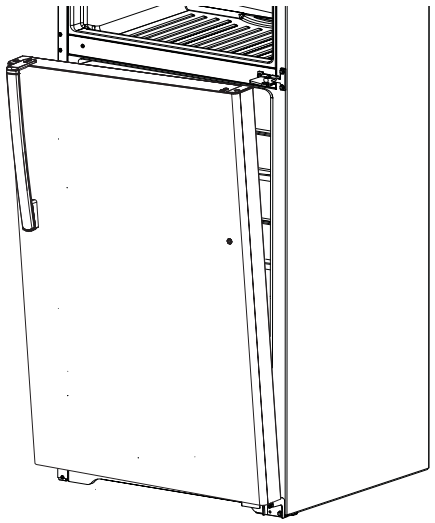
3.1 Maintenez la porte fermée avec du ruban à masquer.



3.2 Dévissez l'axe de charnière central et retirez-le de son logement. Veillez à ne pas perdre la charnière centrale et la rondelle.




3.3 Enlevez le ruban et inclinez la porte en l'éloignant de la caisse. Relevez la porte de l'axe dans le support de charnière inférieure (si la rondelle en plastique colle au bas de la porte, replacez-la sur la charnière).



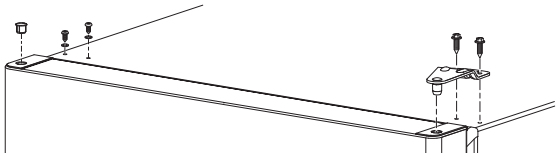
3.4 Placez la porte avec l'extérieur vers le haut sur une surface antiégratignure.

### 4 INVERSION DE LA QUINCAILLERIE

4.1 Intervertissez la charnière et les vis de la droite supérieure avec les vis de la gauche supérieure. Ne serrez pas les vis du côté charnière.

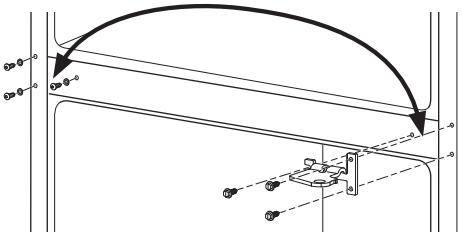
**NOTA:** Certaines charnières sont dotées de 4 trous. Les trous que vous utilisez pour l'installation dépendent du côté où vous posez la charnière.

Une installation correcte exige que le bord extérieur de la charnière soit parallèle au bord de la carrosserie.

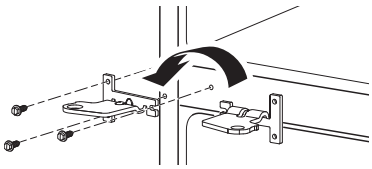


4.2 Enlevez les trois vis qui fixent la charnière centrale à la carrosserie.

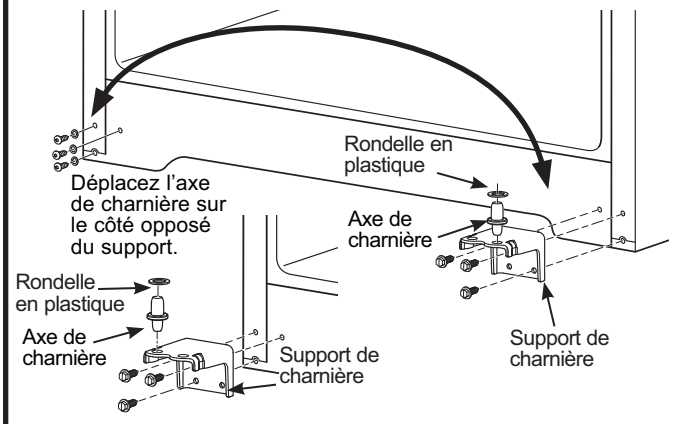
4.3 Déplacez les trois vis depuis le côté opposé de la carrosserie jusqu'aux trous de vis laissés libres par le retrait de la charnière centrale.



4.4 Reposez la charnière centrale avec les trois vis du côté gauche de la carrosserie. **NOTA :** La charnière centrale doit être retournée comme illustrée lorsqu'elle est montée du côté gauche.



4.5 Enlevez les vis qui fixent la charnière inférieure à la carrosserie. Déplacez la charnière inférieure depuis la droite jusqu'au côté gauche de la carrosserie. Déplacez l'axe de charnière sur le côté opposé de la charnière et réinsérez les vis.



## INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

### 5 INVERSION DES POIGNÉES DE PORTE

5.1. Enlevez les vis de la poignée dans le haut de la porte réfrigérateur. Enlevez les vis de la poignée dans le bas de la porte congélateur.

5.2. Enlevez la poignée de la porte réfrigérateur en la glissant vers le haut pour la dégager de la fixation (poignée en plastique) ou du manchon en plastique (poignée en acier inoxydable). Enlevez la poignée de la porte congélateur en la glissant vers le bas pour la dégager de la fixation (poignée en plastique) ou du manchon en plastique (poignée en acier inoxydable).

5.3. Inversez la position de la fixation de poignée et du manchon en plastique et insérez le bouchon sur le devant de la porte.

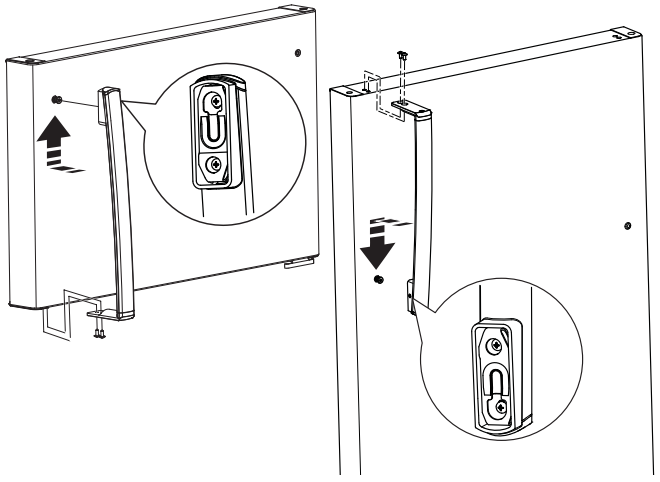
5.4. Déplacez les bouchons dans le haut et le devant de la porte pour boucher les trous inoccupés.

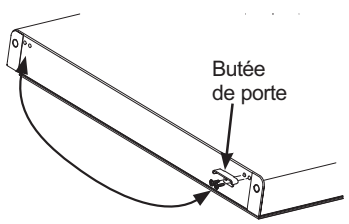
5.5. Déplacez la butée de porte dans le bas de la porte.

5.6. Fixez la poignée sur la porte réfrigérateur en la glissant vers le bas sur la fixation (poignée en plastique) ou le manchon en plastique (poignée en acier inoxydable) et à l'aide des vis dans le haut de la poignée.

5.7. Fixez la poignée sur la porte congélateur en la glissant vers le haut sur la fixation (poignée en plastique) ou le manchon en plastique (poignée en acier inoxydable) et à l'aide des vis dans le bas de la poignée.

5.8. Fixez l'écusson sur la porte congélateur du côté opposé de la poignée.

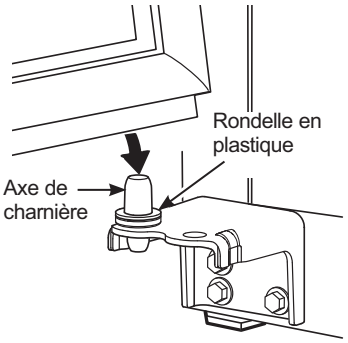




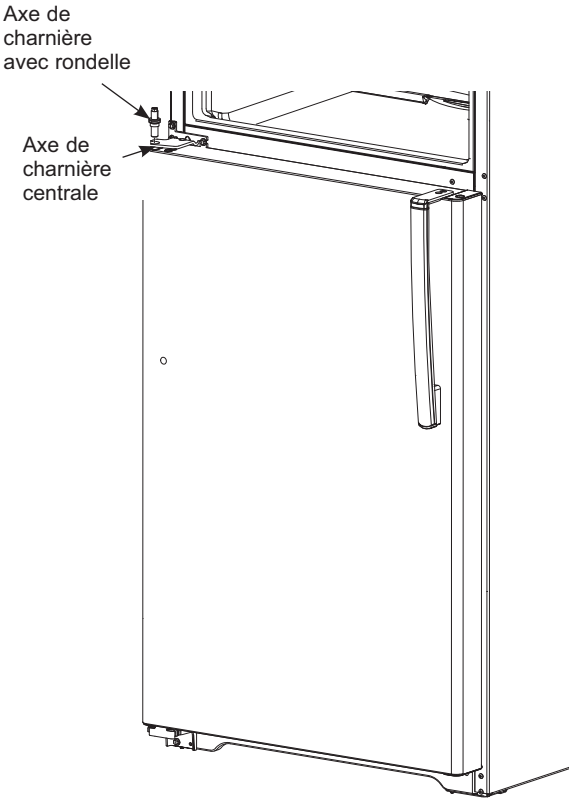

### 6 REMISE EN PLACE DES PORTES

6.1 Remise en place de la porte du réfrigérateur

6.1.1 Abaissez la porte du compartiment réfrigérateur sur l'axe de charnière inférieur. Assurez-vous que la rondelle est en place sur l'axe.




6.1.2 Inclinez la porte vers la carrosserie. Lorsque la porte arrive en position, alignez le logement dans la porte sur le trou dans la charnière centrale. Placez l'axe de charnière central dans le trou de la charnière centrale, puis serrez. Assurez-vous que la rondelle se trouve sur le dessus de l'axe.



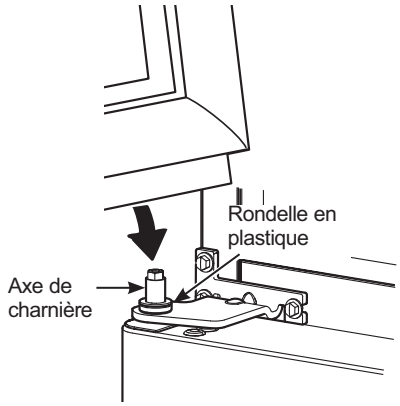
# Instructions d'installation

## INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

### 6 REMISE EN PLACE DES PORTES (suite)

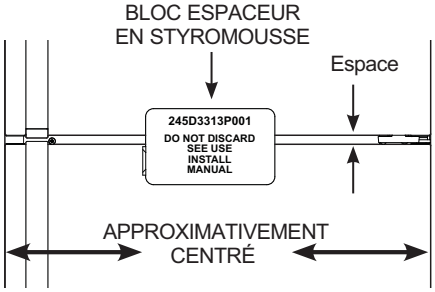
6.2 Remise en place de la porte du congélateur

6.2.1 Placez la porte du congélateur sur l'axe de charnière centrale. Assurez-vous que la rondelle est en place sur l'axe.

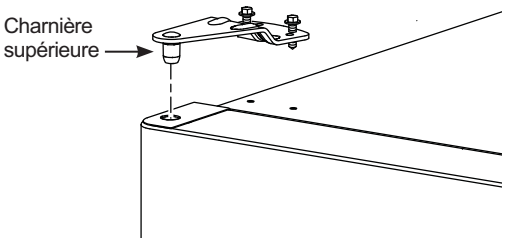



6.2.2 Inclinez la porte vers la carrosserie, en soulevant la charnière supérieure de façon que l'axe s'insère dans le logement dans le haut de la porte.

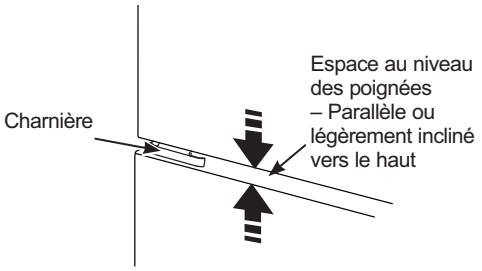
6.2.3 Supportez la porte du congélateur à l'aide du bloc en styromousse livré avec l'appareil tout en serrant les vis de charnière supérieure. La porte sera légèrement inclinée vers le haut au-dessus du haut de la carrosserie et l'espace entre les portes est uniforme à travers l'avant.




6.2.4 Serrer les vis de la charnière supérieure. Ne serrez pas ces vis excessivement. Serrez-les jusqu'au bout, puis d'un autre demi-tour.




6.2.5 Retirez le bloc en styromousse et vérifiez l'espace. Répétez les étapes 6.2.3 et 6.2.4 jusqu'à ce que l'alignement de porte souhaité soit atteint.



# Bruits normaux de fonctionnement

Les nouveaux réfrigérateurs n'émettent pas les mêmes sons que les anciens. Les réfrigérateurs modernes comportent davantage de fonctions et utilisent une technologie plus récente.

## Entendez-vous ce que j'entends? Ces bruits sont normaux.

**HUMMM...**
**WOUUCH...**

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

***OUIR !***



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.

### CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Le compresseur peut causer un clic ou un grésillement lors de la tentative de redémarrage (cela peut prendre 5 minutes).
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.



### BRUITS D'EAU

- Le passage de l'agent frigorifique dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.

# **Conseils de dépannage...** Avant de faire un appel de service

Économisez temps et argent! Consultez d'abord les tableaux des pages suivantes et vous pourriez vous éviter un appel de service.Au besoin, vous pouvez programmer un appel de service en nous visitant sur **bodewell.com/schedule-repair-service** ou en composant le 833-4BODEWELL. Au Canada, visitez **Electromenagersge.ca** ou composez le 800.561.3344.

## Vérité ou mythe

| **Vérité ou mythe?** | **Réponse** | **Explication** |
|---|---|---|
| La machine à glaçons automatique produit de la glace lorsque le réfrigérateur est branché dans une prise électrique. | MYTHE | Le réfrigérateur doit être raccordé à l'alimentation d'eau et la machine à glaçons doit être allumée. Assurez-vous d'allumer la machine à glaçons, mais seulement après avoir raccordé la conduite d'eau et ouvert le robinet d'eau. La machine à glaçons s'éteint en mettant l'interrupteur à la position OFF (Arrêt).<br>La température du congélateur doit être égale ou inférieure à 15 degrés avant que la machine à glaçons ne produise de la glace. Veuillez patienter 24 heures pour permettre au réfrigérateur de refroidir et à la température de se stabiliser. |
| Je n'observerai jamais de givre à l'intérieur du compartiment congélateur. | MYTHE | Le givre à l'intérieur du congélateur indique généralement que la porte n'est pas suffisamment étanche ou qu'elle a été laissée ouverte. Si du givre est observé, enlevez-le à l'aide d'une spatule en plastique et d'une serviette, puis assurez-vous qu'aucun emballage ou contenant d'aliment ne gêne la fermeture de la porte. Pour réduire le risque de givrage, assurez-vous de laisser un dégagement suffisant à l'admission d'air et aux évents du congélateur afin d'améliorer la circulation. Recouvrez toujours les aliments avant de les ranger dans le réfrigérateur puisque l'humidité émanant des contenants ouverts peut contribuer à l'apparition du givre. |
| Les poignées de la porte du réfrigérateur peuvent se serrer facilement. | VÉRITÉ | Lâche ou ont une poignées d'écart peuvent être serrées à l'aide des vis aux extrémités des poignées. |
| Une fois démarrée, la machine à glaçons a gaspillé 24 heures de production de glace. | VÉRITÉ | Le premier lot de glace doit être jeté en raison d'une odeur et d'un goût douteux. |
| La porte doit toujours être enlevée lors de l'installation. | MYTHE | Les portes ne doivent être enlevées qu'en cas de nécessité pour éviter d'endommager les lieux de passage ou permettrev l'accès à l'emplacement final. Si les portes sont enlevées, veuillez consultez la section Inversion de l'ouverture des portes pour connaître la procédure de remise en place. |
| Il est possible d'ajuster les roulettes arrière. | MYTHE | Les pattes de nivellement avant sont ajustables et sont utilisées pour équilibrer le réfrigérateur. Les pattes de nivellement servent à l'ajustement initial de la porte du réfrigérateur. Une légère pente d'environ ¼ po doit être laissée de l'avant vers l'arrière pour garantir la fermeture des portes. |
| N'importe quel nettoyant tout usage peut servir à nettoyer le réfrigérateur. | MYTHE | Les nettoyants tout usage ne sont pas recommandés pour le réfrigérateur.<br>N'utilisez pas de cire, de produit à polir, d'ammoniaque, de javellisant ou d'autres produits contenant du chlore sur aucune des surfaces. Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Asséchez à l'aide d'un linge doux. On peut nettoyer les portes en acier inoxydable avec un nettoyant de commerce spécialement conçu à cet effet. Les nettoyants qui contiennent de l'acide oxalique (p.ex. Bar Keepers Friend Soft Cleanser™) éliminent la rouille de surface, la ternissure et les petites taches. Utilisez uniquement un nettoyant liquide exempt d'abrasif et frottez dans la direction des lignes de brosse à l'aide d'une éponge douce humide. N'utilisez pas de cire ou de produit à polir pour électroménagers sur l'acier inoxydable. |
| Un nettoyage et un entretien réguliers prolongeront la durée de vie des joints d'étanchéité. | VÉRITÉ | Nettoyez les joints d'étanchéité avec de l'eau tiède savonneuse. Assurez-vous que les plis sont bien propres et secs après le nettoyage. Assurez-vous que les rebords sont exempts de particules et de saletés. Une fois les joints d'étachéité nettoyés, appliquez de la paraffine ou de la gelée de pétrole sur les joints d'étanchéité et sur les charnières (du côté charnière). Cette mesure empêchera les joints de coller ou de se déformer. |
| À la livraison, les portes peuvent comporter une pellicule protectrice qui doit être retirée avant l'utilisation. | VÉRITÉ | Les portes au fini lisse (inox, ardoise, noir et blanc brillants ou argent métallique) comportent une pellicule de plastique transparent sur la porte qui doit être retirée après l'installation. |
| Vous avez d'autres questions? Pour plus de renseignements sur votre réfrigérateur ou d'autres électroménagers GE, veuillez visiter le **electromenagersge.ca .** | | |

# Garantie limitée du réfrigérateur



**Pour les clients des États-Unis,** toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournis par nos Centre de Service d'Usine ou par un technicien autorisé Customer Care®. Pour prévoir une réparation, consultez notre site **electromenagersge.ca** ou appelez le 833-4BODEWELL. Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service. **Au Canada,** appelez le 800.561.3344.

Pour le diagnostic, la réparation de votre réfrigérateur peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

| Pendant la période de : | GE Appliances remplacera |
|---|---|
| **Un An**<br>A compter de la date d'achat initial | Toute pièce du réfrigérateur qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la présente garantie limitée d'un an, GE fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse. |
| **Trente Jours**<br>(Filtre à eau, si inclus) A compter de la date d'achat initial | Toute pièce du une cartouche de filtre à eau qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la présente garantie limitée de 30 jours, nous fournirons gratuitement une cartouche de filtre à eau. |

## Ce qui n'est pas couvert :

- **Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit**
- **Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.**
- **Une panne du produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.**
- **Détérioration des aliments.**
- **Le remplacement des fusibles ou le ré enclenchement du disjoncteur du domicile.**
- **Les dommages causés après la livraison.**
- **Le remplacement de la cartouche filtrante, si incluse, à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.**
- **Le remplacement des ampoules, si incluses, ou la cartouche filtrante, si incluse, et dans des conditions autres que celles susmentionnées.**
- **Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou une catastrophe naturelle.**
- **Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.**
- **Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.**
- **Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE Appliances.**
- **Les dommages à la finition, tels que rouille de surface, ternisse ment ou petites taches, non signalés dans un délai de 48 heures suivant la livraison.**
- **Les produits n'étant pas défectueux, brisés ou qui fonctionnent selon la description du manuel du propriétaire.**
- **Dommage causé par le fonctionnement à vide sans d'alimentation d'eau de la machine à glaçons.**

**EXCLUSION DES GARANTIES TACITES - Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.**

**Pour les clients des États-Unis :** Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté pour une utilisation domestique aux États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé GE Appliances, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé GE Appliances. En Alaska, cette garantie limitée exclut le coût d'expédition ou de dépannage à votre domicile.

Certains états n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects consécutifs. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie limitée et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître vos droits juridiques, veuillez consulter le bureau local ou le bureau d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

**Garant : États-Unis : GE Appliances,** *a* **Haier** *company*
**Louisville, KY 40225**

**Pour les consommateurs canadiens:** Cette garantie est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté aux Canada pour une utilisation domestique au Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où MC Commercial Inc estime raisonnable de le fournir.

**Garant Canada : MC Commercial Inc, Burlington, Ontario, L7L 6C7**

Agrafez votre facture ici.Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.

SOUTIEN AU CONSOMMATEUR

# Soutien au consommateur

## Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Aux États-Unis : **GEAppliances.com**
Au Canada : **Electromenagersge.ca**

## Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : **GEAppliances.com/register**

Au Canada : **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**

## Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Aux États-Unis : **bodewell.com/schedule-repair-service** ou composez le 833-4BODEWELL durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **Electromenagersge.ca/fr/soutien.demande-de-service** ou composez le 800.561.3344

## Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie. Aux États-Unis :

**bodewellcareplan.com** ou composez le 800.626.2224 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **Electromenagersge/fr/soutien/achat-d-une-garantie-prolongee** ou composez le 800.290.9029

## Connectivité à distance

Pour de l'assistance concernant la connectivité au réseau sans fil (pour les modèles équipés de cette fonction), visitez notre site Web au **GEAppliances.com/connect** ou composez le 800.220.6899 aux États-Unis seulement.

## Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Aux États-Unis : **GEApplianceparts.com** ou par téléphone au 877.959.8688 durant les heures normales de bureau.

**Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Usez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.**

Les consommateurs au Canada doivent consulter les pages jaunes pour connaître le centre de service Mabe le plus proche, visiter notre site Web au **Electromenagersge/fr/produits/filtres-et-accessoiires** ou composer le 1.800.661.1616.

## Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
**GEAppliances.com/contact**

Au Canada : Director, Consumer Relations, MC Commercial Inc. | Suite 300, 5420 North Service Road | Burlington, Ontario L7L 6C7
**Electromenagersge/fr/contactez-nous**

Imprimé aux États-Unis.

GE APPLIANCES

# REFRIGERADORES
## con Freezer Superior


**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD** . . . . . 3

**OPERACIÓN DEL REFRIGERADOR**
Control . . . . . 5
Modo Sabático . . . . . 5
Funcionamiento en Garaje . . . . . 5
Estantes del compartimiento de alimentos frescos . . . . . 6
Estantes del compartimiento del freezer . . 6
Gavetas de almacenamiento . . . . . 7
Máquina de hielos automática . . . . . 8

**CUIDADO Y LIMPIEZA** . . . . . 9

**INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN**
Preparación para instalar el refrigerado . 10
Instalación de la tubería del agua . . . . . 11
Instalación de la manija de la puerta . . . . 14
Cómo invertir el vaivén de la puerta . . . . 15

**CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**
Sonidos normales de operación . . . . . 20

**GARANTÍA LIMITADA** . . . . . 21

**SOPORTE AL CONSUMIDOR** . . 24


**MANUAL DEL PROPIETARIO E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

Modelos 16, 17, 18, 19, 22

**ESPAÑOL**

Escriba los números de modelo y de serie aquí:

Nº de Modelo _____

Nº de Serie _____

Busque estos números en una etiqueta del lado izquierdo, cerca de la parte intermedia del compartimiento del refrigerador.

GE es una marca registrada de General Electric Company. Fabricado bajo licencia de marca.

49-1000478 Rev. 7 03-25

## GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.

GE APPLIANCES



49-1000478 Rev. 7

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR



**⚠ADVERTENCIA** A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de hacer reparaciones o hacer una limpieza.
  **NOTA:** La corriente que va al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control.
  **NOTA:** Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes del uso.
- No use un prolongador.
- Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador.
- No guarde sustancias explosivas tales como latas de aerosoles con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de comidas frescas y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
- Para evitar lesiones graves o la muerte, los niños no se deberán parar sobre ni jugar en o con el electrodoméstico.
- Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento podrán usar este electrodoméstico sólo si son supervisados o les fueron dadas instrucciones sobre un uso seguro y entienden los riesgos involucrados.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y aplicaciones no minoristas similares.
- Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso hogareño y para aplicaciones similares tales como: áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros espacios laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles, hostales y otros espacios residenciales, catering y aplicaciones no minoristas similares.

**⚠PRECAUCIÓN** A fin de reducir el riesgo de lesiones al usar el refrigerador, siga estas precauciones básicas.

- No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de “riesgo de lastimaduras”; los despejes entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer cuando las manos estén húmedas o mojadas, ya que la piel se podrá adherir a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- En REFRIGERADORs con máquinas de hacer hielo automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

**⚠ADVERTENCIA** **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN Refrigerantes Inflamables**

**Este electrodoméstico cuenta con refrigerante isobutano, también conocido como R600a, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental. Sin embargo, también es combustible. Siga las advertencias que figuran a continuación, a fin de reducir el riesgo de lesiones o daños sobre la propiedad.**

**1.** Al mover, instalar y operar el electrodoméstico, se deberá tener cuidado de no dañar la tubería del refrigerante.

**2.** El servicio técnico sólo debe ser realizado por personal autorizado del servicio. Use sólo piezas del servicio autorizadas por el fabricante

**3**. Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y el material aislante inflamable usados en este producto requieren procedimientos de descarte especiales. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su refrigerador de forma ambientalmente segura.

**4.** Mantenga las aberturas de ventilación en el espacio de protección del electrodoméstico o en la estructura incorporada libres de obstrucción.

**5.** A fin de eliminar la escarcha, raspe con una espátula o raspador de plástico o madera. No use un pico de hielo o un instrumento de metal con forma puntiaguda, ya que esto podrá perforar el revestimiento del freezer y luego la tubería refrigerante inflamable detrás de éste.

**6.** No use dispositivos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de comida del electrodoméstico.

**7.** No use ningún dispositivo eléctrico para descongelar su refrigerador.

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

## INSTALACIÓN

**⚠ADVERTENCIA** **RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN**

Mantenga cualquier material y vapores inflamables alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

## CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

**⚠ADVERTENCIA** **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA**

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.
No elimine el cable de conexión a tierra.
No use un adaptador.
No use un prolongador.
Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir a muerte, incendios o descargas eléctricas.

**Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Para su seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.**

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador debería estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de características técnicas.

Se requiere un suministro eléctrico con fusible y conexión a tierra de 115 voltios de CA, 60 Hz, 15 o 20 amperes. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia afuera para retirarlo.

Repare o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.

## FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGUO REFRIGERADOR

**⚠ADVERTENCIA** **PELIGRO DE SUFFOCATION Y ENTRAPMENT**

El incumplimiento de estas instrucciones de eliminación puede causar la muerte o lesiones graves.

**IMPORTANTE:** Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los REFRIGERADORs antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por “sólo unos pocos días”. Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

**Antes de descartar su antiguo aparato:**

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje los estantes en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

**Cómo Eliminar Refrigerantes y Gomaespumas:**

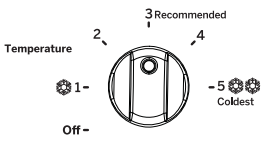
Descarte el electrodoméstico de acuerdo con las Regulaciones Federales y Locales. El refrigerante inflamable y los materiales aislantes utilizados requieren procedimientos especiales de eliminación. Comuníquese con las autoridades locales para descartar su electrodoméstico de forma ambientalmente segura

# LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# Control de la temperatura para ubicaciones entre 65°F y 110°F

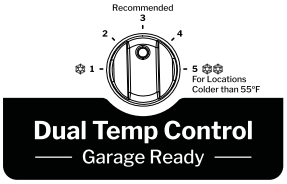
l control de temperatura ajusta el refrigerador desde la configuración más caliente a la más fría.

Su refrigerador contará con la configuración de fábrica recomendada en “3”. Para acceder a una temperatura más fría, gire la perilla en sentido horario a “4” o "5”. Para acceder a una temperatura más cálida, gire el dial en sentido antihorario a “1” o “2”. Para desactivar la función de frío en ambos compartimientos, gire la perilla en dirección de en dirección contraria a las agujas del reloj a la configuración “Off” (Apagado). Se debe observar que esto no apaga la corriente del refrigerador.




Fresh Food Control

**Control de Comidas Frescas**

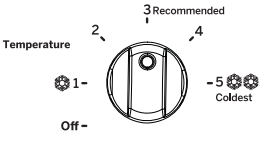



**Control del Freezer**

**Modelos con control de temperatura dual únicamente.**

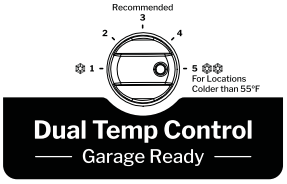
# Funcionamiento en Garaje para ubicaciones entre 38°F y 54°F

Los modelos con control de temperatura dual poseen un control ajustable del freezer y pueden ser operados en ubicaciones con temperatura ambiente de entre 38 y 110°F (3.3 y 43.3°C). En ambientes fríos de entre 38 y 54°F (3.3 y 12.2°C), la comida fresca deberá ser ajustada en la configuración 2 a fin de evitar que la misma se congele en el compartimiento de comidas frescas, y la configuración del freezer deberá ser ajustada en la posición 5 a fin de evitar que la comida se descongele en el compartimiento del freezer.




Fresh Food Control

**Control de Comidas Frescas**




**Control del Freezer**

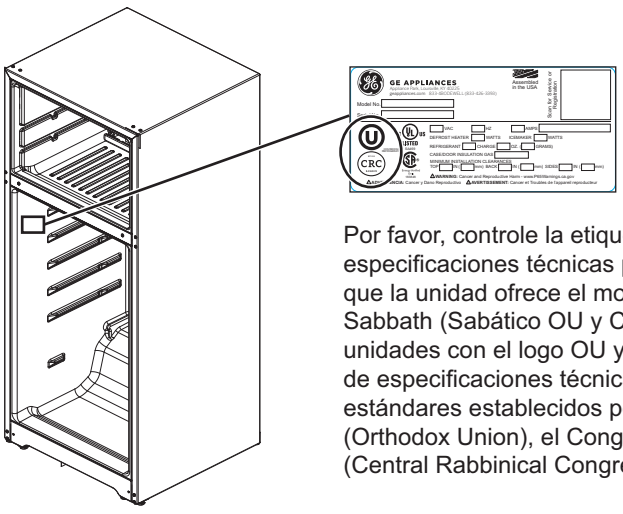
**Configuración para Ambientes Fríos**

# Modo Sabático OU (Unión Ortodoxa) y CRC (Congreso Rabínico Central)

Este refrigerador ofrece el modo Sabbath (Sabático) OU y CRC que cumple con los estándares establecidos por la Unión Ortodoxa (Orthodox Union), el Congreso Rabínico Central (Central Rabbinical Congress) y Halach Tech, y está 100% certificada por los más altos estándares de Halacha. Sabbath Mode (Modo Sabático) requiere que la perilla de control y el interruptor de luz sean operados al mismo tiempo. El interruptor de luz se encuentra ubicado justo a la izquierda de la perilla de control.

A fin de ingresar a Sabbath Mode (Modo Sabático), gire la perilla de control hasta la posición 5, y luego mantenga presionado el interruptor de luz. Mientras se mantiene presionado el interruptor de luz, gire la perilla de control hasta la posición 3. Una vez que la perilla de control se encuentre en la posición 3, libere el interruptor de luz. Al soltar el interruptor de la luz, ésta se atenuará y el producto funcionará en el modo Sabbath (Sabático).

Para salir del modo Sabbath (Sabático), gire la perilla del control hasta OFF (Apagado). Luego de 5 segundos, gire la perilla hacia la configuración (1 a 5) que se estaba usando antes de ingresar al modo Sabbath (Sabático). Si no se sale del modo Sabático de forma manual, éste finalizará de forma automática luego de 96 horas. Si se desconecta la corriente del producto mientras se encuentre en el modo Sabático, éste permanecerá en el modo Sabático cuando se vuelva a conectar la corriente. El modo Sabático no desactiva la máquina de hielo, si la misma está presente. La máquina de hielo se deberá apagar de forma manual, moviendo su interruptor hasta la posición de apagado. El interruptor de la máquina de hielo se encuentra ubicado en la máquina de hielo, en el compartimiento del freezer.




Por favor, controle la etiqueta de especificaciones técnicas para confirmar que la unidad ofrece el modo OU and CRC Sabbath (Sabático OU y CRC). Sólo las unidades con el logo OU y CRC en la etiqueta de especificaciones técnicas cumplen con los estándares establecidos por la Unión Ortodoxa (Orthodox Union), el Congreso Rabínico Central (Central Rabbinical Congress), y Halacha Tech.

# Estantes del compartimiento de alimentos frescos

Los soportes de los estantes en diferentes niveles le permiten ajustar los espacios de los estantes. No todas las funciones corresponden a todos los modelos.

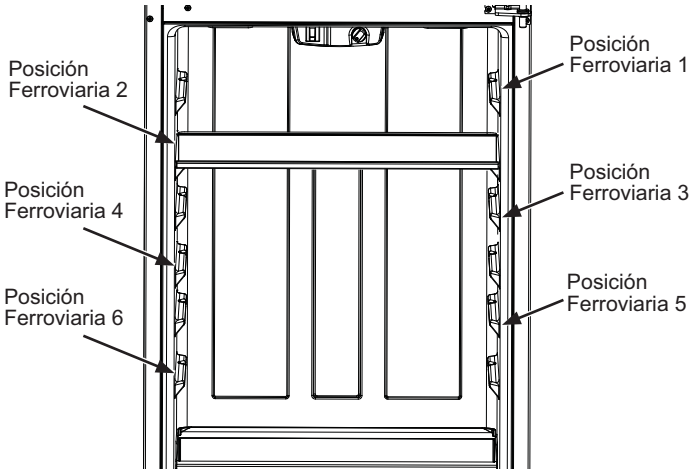
## Estantes con Ancho Completo

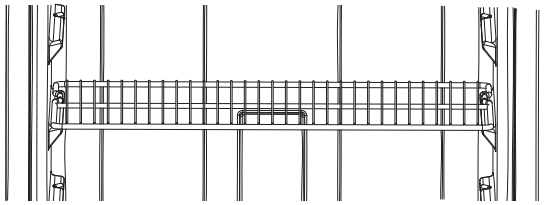
Algunos modelos tienen un estante deslizante en alambre de acero, un estante de vidrio temperado estacionario o dos estantes estacionarios en alambre de acero. Estos estantes se pueden mover hacia otro lugar en el compartimiento de alimentos frescos.

El estante deslizante de tamaño completo tiene frenos. Cuando se coloca correctamente en los soportes del estante, el estante frena antes de salirse completamente del refrigerador y no se inclinará cuando coloque o retire alimentos del mismo.

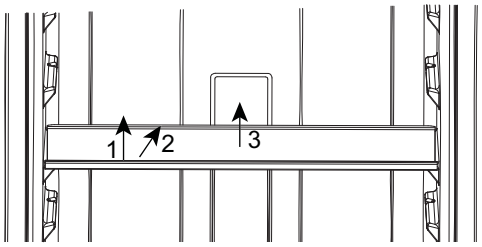
Empuje los estantes de vidrio hacia adelante, de modo que el vidrio descanse de forma pareja sobre los rieles laterales. Para aquellas unidades con repisas de vidrio, se recomiendan las posiciones de rieles 2 y 4/5.

**⚠PRECAUCIÓN** No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.



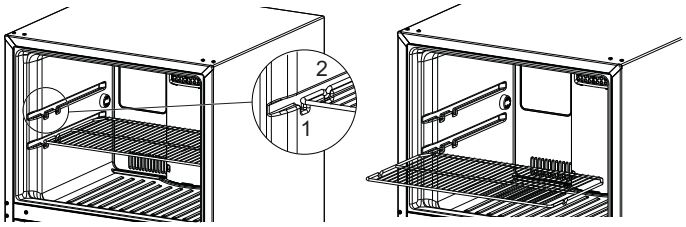
Repisa de rejilla – levante el extremo trasero y empuje hacia adelante para retirar la misma.




Repisa de vidrio – levante el extremo frontal (1), presione la repisa hacia atrás (2), levante la repisa y empuje la misma hacia afuera (3) para su retiro.

# Estantes del compartimiento del freezer

Cuando se coloquen de forma correcta en los soportes de los estantes, los dos estantes fijos con cables de acero se detendrán antes de salir completamente del freezer y no se inclinarán al colocar o retirar comida de los mismos.




Algunos modelos cuentan con estantes de vidrio.

Para asegurar que el estante funcione de acuerdo a su diseño, deslice el mismo hacia atrás hasta donde sea posible:

- Estante de Vidrio – ranura frontal 1
- Estante de Alambre de Acero – ranura trasera 2

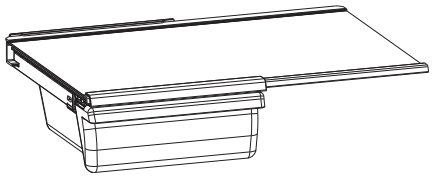
**⚠PRECAUCIÓN** No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

# Gavetas de almacenamiento

No todas las características están presentes en todos los modelos.

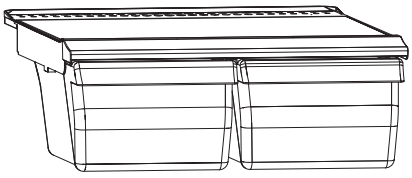
**Gaveta de refrigerio**

La gaveta de refrigerio se puede mover a la posición más útil según las necesidades de su familia.



**Gavetas para frutas y vegetales**

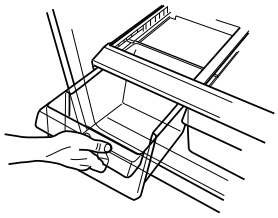
Se debe retirar el exceso de agua que se pueda acumular al fondo de las gavetas y se deben secar las gavetas.



## Cajón y Tapa

### Retiro del Cajón

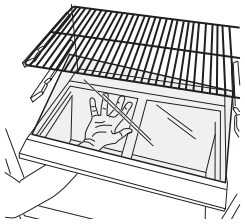
Los cajones pueden ser retirados con facilidad tomando ambos lados y levantando levemente mientras se los empuja superando el punto de detención.



**Retiro de la Tapa**

1. Retire las gavetas.
2. Alcance y empuje la parte trasera de la tapa de vidrio hacia arriba, y al mismo tiempo empuje la misma hacia atrás tanto como sea posible.

   Inclínela y sáquela. Evite limpiar la cubierta de vidrio fría con agua caliente ya que la diferencia de temperaturas extremas podría causar que se quiebre.

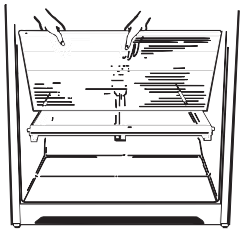


3. Retire el marco de la gaveta. (Siempre retire la cubierta de vidrio antes de sacar el marco de la gaveta.)

   Levante el marco de los soportes en cada costado y atrás, hale hacia delante, incline y saque.

**Para reemplazar:**

1. Baje el marco hasta que descanse sobre los soportes en cada costado y atrás.
2. Reemplace la tapa de vidrio, empujando su extremo frontal de manera firme sobre el canal de la estructura frontal, y suavemente haciendo descender la parte trasera hasta su posición.



3. Reemplace las gavetas.

# Máquina de hielos automática (en algunos modelos)

No todas las características están presentes en todos los modelos.

**⚠ADVERTENCIA** Realice la conexión a un suministro de agua potable únicamente. Se requiere un suministro de agua fría para el funcionamiento de la máquina de hielos automática. La presión del agua deberá estar entre 40 y 120 psi (275-827 kilopascales).

**⚠PRECAUCIÓN** Evite el contacto con las partes en movimiento del mecanismo expulsor o con el elemento de calefacción (ubicado en la parte inferior de la máquina de hielo) que expulsa los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.

Un refrigerador recientemente instalado puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo, aproximadamente entre 70 y 100 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del freezer, la temperatura del cuarto, el número de veces que se abre la puerta y otras condiciones de uso.

Si el refrigerador se opera antes de hacer la conexión del agua hacia la máquina de hielo, coloque el interruptor en la posición OFF (Apagado).

Cuando el refrigerador fue desconectado del suministro de agua, mueva el interruptor a la posición ON (Encendido).

La máquina de hielos se llenará de agua cuando se enfríe hasta 15°F. Un refrigerador recién instalado se puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer cubos de hielo.

Una vez que la máquina de hielos comienza a hacer el hielo, podrá tardar hasta 48 horas en llenar el cubo, dependiendo de las configuraciones de la temperatura y de la cantidad de aperturas de la puerta.

Escuchará un zumbido cada vez que la máquina de hielos se llene de agua.

**ADVERTIR:** Deseche los primeros cubos de hielo para permitir que la línea del agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con el movimiento del brazo indicador.

Cuando el contenedor se llene al nivel del brazo indicador, la máquina de hielos dejará de producir hielos.

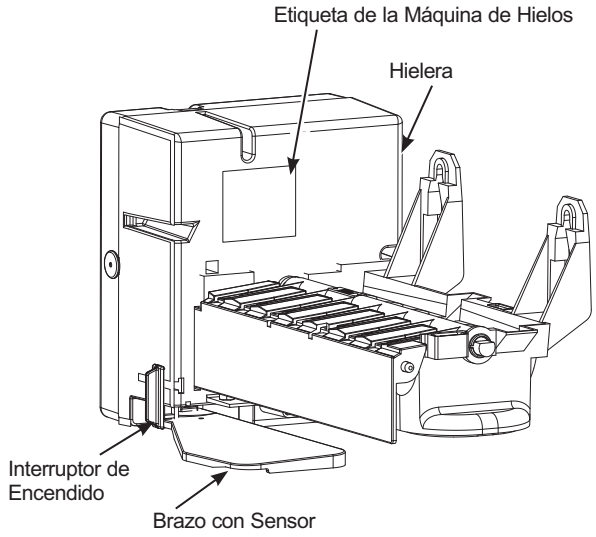
Es normal que varios cubos de hielo se junten.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejo se volverán turbios, con sabor rancio y se encogerán o se fusionarán.

Kit de accesorios de la máquina de hielos

Si su refrigerador no viene ya equipado con una máquina de hielos automática, existe un kit accesorio para la máquina de hielos que está disponible por un costo adicional.

El refrigerador acepta los kits de accesorios para la máquina de hielos IM-4D o IM-6D. Siga las instrucciones X suministradas en el kit de ensamble.




**IMPORTANTE:** Este refrigerador requiere el uso de una máquina de hielos con etiqueta roja. Consulte más arriba sobre la ubicación de la etiqueta en la máquina de hielos. Si la máquina de hielos incluida con el kit no posee una etiqueta roja, la misma no funcionará. En este caso, por favor comuníquese al 800.GE.CARES (En Canadá al 800.561.3344) para acceder a la máquina de hielos correcta.

# Cuidado y limpiez

## Limpieza exterior

**ACERO INOXIDABLE RESISTENTE A LAS HUELLAS DACTILARES*, ACERO INOXIDABLE NEGRO, LOZA, LOZA OSCURA, PINTADO - superficies exteriores, manijas de las puertas y borde**

**⚠ NO use limpiares para acero inoxidable en las superficies de las puertas. ⚠**

**IMPORTANTE:** El uso de productos inadecuados podrá dañar el acabado exterior de los modelos de Acero Inoxidable Resistente a Huellas Dactilares. Por favor siga estas instrucciones y use sólo los ítems adecuados que figuran a continuación para limpiar las superficies de acero inoxidable.

| USE | NO USE |
|---|---|
| *En todos los modelos: Telas suaves y limpias o esponjas* | Telas abrasivas, esponjas de fregar, almohadillas de estropajo o de lana de acero |
| *En modelos resistentes a las huellas dactilares* y pintados:*<br>Detergente suave mezclado con agua caliente | Polvos, líquidos o espráis abrasivos<br>Espráis, amoníacos o blanqueadores para ventanas<br>Limpiadores a base de cítrico o aceite vegetal<br>Limpiadores a base de ácidos o vinagre<br>Limpiadores de horno<br>Limpiadores alcalinos<br>Limpiadores para acero inoxidable |
| *En modelos de acero inoxidable:*<br>Detergente suave mezclado con agua caliente<br>Limpiadores de acero inoxidable aprobados.<br>Visite la tienda de piezas de GE Appliances para acceder a limpiares de acero inoxidable aprobados: GE**Appliancesparts.com** o llame al **877.959.8688**<br>Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ podrán ser usados para eliminar el óxido, deslustres y pequeñas manchas de las superficies de acero inoxidable. | Polvos o espráis abrasivos<br>Espráis de Ventana o Amoníaco<br>Limpiadores a base de cítrico o aceite vegetal<br>Limpiadores a base de ácidos o vinagre<br>Limpiadores de horno<br>Limpiadores que contengan acetona (propanona)<br>Cualquier limpiador con ADVERTENCIAS sobre el contacto con el plástico |

*Elimine fácilmente manchas y huellas dactilares.

**NOTA:** NO permita que el limpiador de acero inoxidable entre en contacto con cualquier parte plástica tal como partes de bordes, materiales de manijas y cobertores. Si se produce un contacto no intencional de los limpiadores con las partes plásticas, limpie estas últimas con una esponja y un detergente suave mezclado con agua caliente.

## Limpieza interior

Para ayudar a evitar olores, deje una caja abierta de bicarbonato en los compartimientos de alimentos frescos y en el freezer.

Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo. Si esto no es práctico, escurra la humedad excesiva con una esponja o paño al limpiar alrededor de los interruptores, luces o controles.

Use una solución de agua tibia y bicarbonato—una cucharada (15 ml) de bicarbonato para un cuarto (1 litro) de agua. Esto limpia y neutraliza los olores. Enjuague y seque.

Después de limpiar los empaques de la puerta, aplique una capa delgada de vaselina en los empaques de la puerta en el costado de la bisagra. Esto ayuda a evitar que los empaques se peguen y se doblen hasta perder su forma.

**⚠PRECAUCIÓN** No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.

No lave ninguna parte plástica del refrigerador en la lavadora de platos.

## Mover el refrigerador

Tenga cuidado al mover el refrigerador lejos de la pared. Todos los tipos de cubiertas de piso se pueden dañar, particularmente las cubiertas acojinadas y aquellas con superficies con diseños en relieve.

Hale el refrigerador en línea recta y regréselo a su posición empujándolo de la misma forma. Mover el refrigerador en una dirección lateral puede resultar en daños a la superficie del piso o al refrigerador.

Cuando empuje de nuevo el refrigerador, asegúrese de no pisar el cable eléctrico o la línea de suministro a la máquina de hielos (en algunos modelos).

Después de rodar el refrigerador a su posición, gire las patas del refrigerador en el sentido de las manecillas del reloj hasta que las patas sostengan nuevamente el peso del refrigerador.

## Replacing the Lights

La luz LED está ubicada en el centro superior del compartimiento de comidas frescas.

Será necesario que un técnico autorizado reemplace la luz LED.

En caso de ser necesario un reemplazo de este ensamble, llame al Servicio Técnico de GE Appliances al 1.800.432.2737 en Estados Unidos o al 1.800.561.3344 en Canadá.

## Cómo prepararse para las vacaciones

Para una largas vacaciones o ausencias, retire los alimentos y desconecte el refrigerador. Gire el dial de control de la temperatura hacia la posición OFF (apagado), y limpie el interior con una solución de una cucharada de bicarbonato (15 ml) y un cuarto (1 litro) de agua. Deje las puertas abiertas.

Mueva el interruptor a la posición OFF (Apagado) en el modelo con interruptor deslizable y cierre el suministro de agua hacia el refrigerador.

Si la temperatura puede caer por debajo del punto de congelamiento, haga que una persona calificada drene el sistema del suministro de agua (en algunos modelos) para evitar serios daños a la propiedad causados por inundaciones.

## Cómo prepararse para trasladarse

Asegure todos los artículos sueltos como la rejilla, los estantes y cajones pegándolos con cinta en su lugar para evitar daños. A fin de evitar la apertura de puertas durante el movimiento, asegure las mismas al cuerpo con cinta. Asegúrese de que el refrigerador permanezca en una posición vertical durante el traslado.

# Instrucciones para la instalación Modelos 16, 17, 18, 19, & 22

**Si tiene preguntas, llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) o bien visite nuestra página web: GEAppliances.com**

## ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones por completo y con detenimiento.

- **IMPORTANTE —** Guarde estas instrucciones para el uso de inspectores locales.
- **IMPORTANTE —** Cumpla con todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el Consumidor.
- **Nota al consumidor** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de capacidad** – La instalación de este aparato requiere capacidades mecánicas básicas.
- **Tiempo de finalización** – Instalación del refrigerador 15 minutos
  Invertir el vaivén de la puerta 1 hora
- El instalador tiene la responsabilidad de efectuar una instalación adecuada.
- La Garantía no cubre las fallas del producto debido a una instalación incorrecta.

## SUMINISTRO DE AGUA HACIA LA MÁQUINA DE HIELOS

**(en algunos modelos)**

Si el refrigerador cuenta con una máquina de hielos, deberán ser conectadas al suministro de agua fría. Un kit de suministro de agua (contiene tubería de cobre, válvula de cierre, accesorios e instrucciones) está disponible con un costo adicional a través de su proveedor, visitando nuestra página Web **GEAppliances.com** o bien a través de Partes y Accesorios, 877.959.8688.

## UBICACIÓN DEL REFRIGERADOR

- No instale el refrigerador donde las temperaturas sean inferiores a 60ºF (16ºC), ya que no se mantendrá en funcionamiento el tiempo suficiente para conservar las temperaturas adecuadas.Los modelos con control ajustable en el compartimiento del freezer se podrán instalar en temperaturas de, pero no inferiores a, 3.3°C (38°F).
- No instale el refrigerador donde la temperatura sea superior a los 110ºF (43.3ºC), ya que no funcionará de forma correcta.
- No instale el refrigerador en una ubicación expuesta al agua (lluvia, etc.) o en contacto directo con la luz solar.
- Instale el refrigerador en un piso lo suficientemente fuerte como para soportarlo completamente cargado.

## ÁREA

Permita el siguiente espacio para una fácil instalación, apropiada circulación del aire y conexiones de plomería y eléctricas.

- Costados 1/8” (3mm) Modelos 19 & 22 cuft
- Costados 3/4” (19 mm) Modelos 16, 17, & 18 cuft
- Arriba 1” (25 mm)
- Atrás 2” (50 mm) Modelos 18, 19 & 22 cuft
- Atrás 1” (25 mm) Modelos 16 & 17 cuft

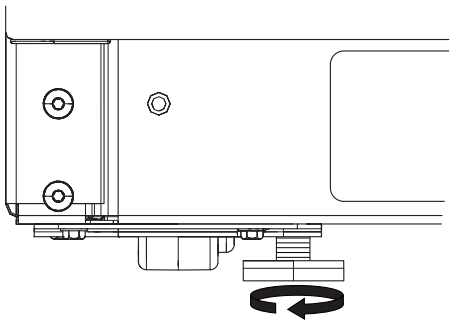
## RODILLOS Y PATAS NIVELADORAS

Las patas niveladoras cerca de cada esquina delantera del refrigerador son ajustables. Éstas colocan firmemente el refrigerador y evitan que se mueva cuando las puertas se abran. Las patas niveladoras se deben colocar de manera que el frente del refrigerador se levante lo suficiente para que las puertas se cierren fácilmente cuando se abran hasta la mitad.

Gire las patas niveladoras en el sentido de las manecillas del reloj para levantar el refrigerador, y en el sentido contrario para bajarlo.

Los rodillos al lado de las patas niveladoras le permiten mover el refrigerador lejos de la pared para limpiarlo.

Gire las patas en el sentido contrario de las manecillas del reloj hasta que el peso del refrigerador se traslade de éstas hacia los rodillos. Después de rodar el refrigerador de nuevo hacia su lugar, gire las patas en el sentido de las manecillas del reloj hasta que las patas sostengan nuevamente el peso del refrigerador.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

### ANTES DE INICIAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ (WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua de Ósmosis Inversa de GE Appliances, la única instalación aprobada es con un kit de Ósmosis Inversa de GE Appliances. Para otros sistemas de agua de ósmosis inversa, siga las instrucciones del fabricante.

Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso debido al agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por el agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

Si usa el refrigerador antes de conectarlo al suministro de agua, asegúrese de que el interruptor de la máquina de hielos se encuentre en la posición OFF (Apagado) (en modelos con interruptor) o que el brazo de funcionamiento esté en la posición OFF (Apagado).

No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Al usar cualquier aparato eléctrico (como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté aislado o conectado de manera que evite el peligro de una descarga eléctrica, o se opere por baterías.

Todas las instalaciones se deben realizar según los requisitos del código local de plomería.

**⚠ADVERTENCIA** Conecte al suministro de agua potable solamente.

### QUÉ NECESITA

- Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™, 1/4” de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.

Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Luego agregue 6 pies (1,8 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 6 pies [1,8 m] enrollado en dos vueltas de unas 10 pulgadas [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

### QUÉ NECESITA (cont.)

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ están disponibles en las siguientes longitudes:

8’ (2,4 m) – WX08X10006

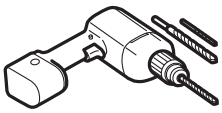
15’ (4,6 m) – WX08X10015

25’ (7,6 m) – WX08X10025

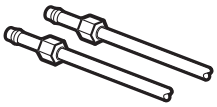
Asegúrese de que el kit que haya seleccionado permita al menos 6 pies (1,8 m) como se describe arriba.

NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE Appliances es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect . No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.

- Un kit de suministro de agua de GE Appliances (contiene tubería, válvula de cierre y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 877.959.8688.
- Un suministro de agua fría. La presión del agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. (138-827 kilopascals) en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 p.s.i. (275-827 kilopascals) en modelos con filtro de agua.
- Taladro eléctrico.
- Llave de 1/2” o ajustable.
- Destornillador plano y de estrella.

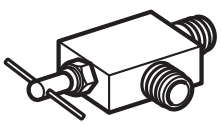


- Dos tuercas de compresión de 1/4” de diámetro exterior y 2 férulas (mangas) – para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y la válvula del agua del refrigerador.



O bien

- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.
- Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un adaptador (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador O BIEN, podrá cortar el accesorio con vuelo con un cortador de tubos y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect™.
- Válvula de cierre para conectar a la línea del agua fría. La válvula de cierre deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32” en el punto de conexión a la TUBERÍA DEL AGUA FRÍA. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

### ANTES DE EMPEZAR

**Lea cada paso completamente antes de proceder.**

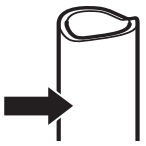
**⚠ADVERTENCIA** A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica o lesión durante la instalación, primero deberá desenchufar el refrigerador antes de proceder.



### 1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA Y DESENCHUFE EL REFRIGERADOR

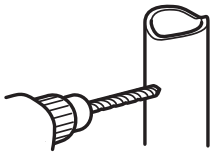
Abra el grifo más cercano en contra del sentido de las agujas del reloj por suficiente tiempo para limpiar la tubería del agua.

### 2 ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA



Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuado sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.

### 3 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA



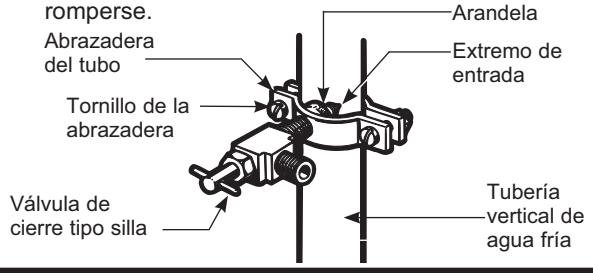
Perfore un orificio de 1/4” en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería. Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro. No perforar un orificio de 1/4” puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.

### 4 INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Una la válvula de cierre a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

**NOTA:** No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.




### 5 DIRIJA LA TUBERÍA

Dirija la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

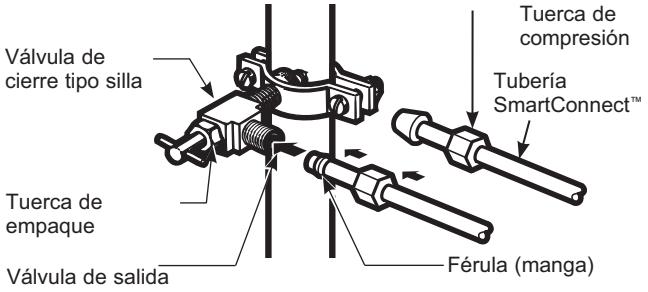
**NOTA:** Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 6 pies [1,8 m] enrollada en dos vueltas de alrededor de 10” [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

### 6 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté complemente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otro giro con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.




### 7 LAVE LA TUBERÍA



Abra el suministro principal de agua en contra del sentido de las agujas del reloj y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua en la válvula después de que un cuarto (1 litro) de agua se haya eliminado por la tubería.

# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (Cont.)

### 8 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

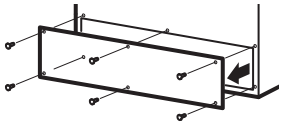
**NOTAS:**

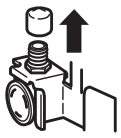
- Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente del refrigerador no esté conectado en el tomacorriente de la pared.
- Recomendamos instalar un filtro de agua si su suministro de agua (GXRLQ, disponible en **gewaterfilters.com** o llamando al 877.959.8688) tiene arena o partículas que podrían obstruir la malla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la tubería del agua cerca al refrigerador. Si usa un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, necesitará un tubo adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No corte la tubería plástica para instalar el filtro.

**⚠ADVERTENCIA** **A fin de reducir el riesgo de muerte o de descargas eléctricas, se deberán seguir estas instrucciones:**

- **Desenchufe el refrigerador antes de retirar cualquier panel.**
- **No dañe ningún cable mientras el panel es retirado.**
- **Reemplace todas las piezas y paneles antes de volver a enchufar el refrigerador.**

- Retire la cubierta del acceso.
- Retire la tapa flexible de plástico o la tapa del tornillo de la válvula de agua (conexión del refrigerador) y descarte la misma..



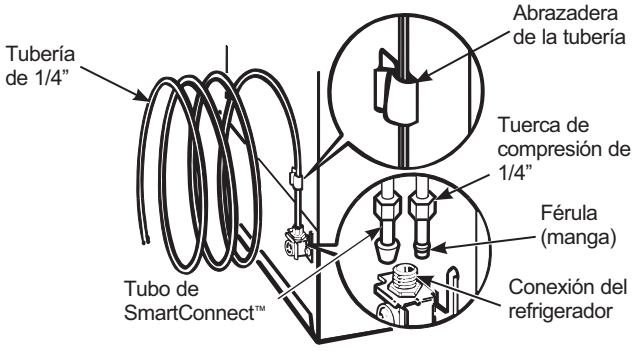


- Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) en el extremo de la tubería como se muestra. En el kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, las tuercas ya vienen armadas con la tubería.
- Inserte el extremo de la tubería en la conexión de la válvula del agua lo más que se pueda. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.
- Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otra vuelta con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.
- Una la tubería a la abrazadera provista para sostenerla en una posición vertical. Quizás necesite apalancar la abrazadera.

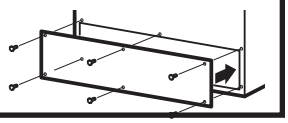
**⚠ADVERTENCIA** **PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA**

Adhiera la abrazadera de la tubería usando el agujero existente únicamente. NO perfore el refrigerador.

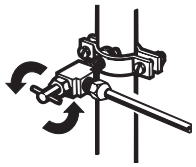
### 8 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR (Cont.)




- Reemplace la cubierta de acceso.

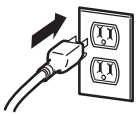


### 9 ABRA LA LLAVE DEL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

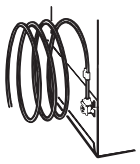


Apriete cualquier conexión que pueda presentar fugas.

### 10 CÓMO INSTALAR EL REFRIGERADOR



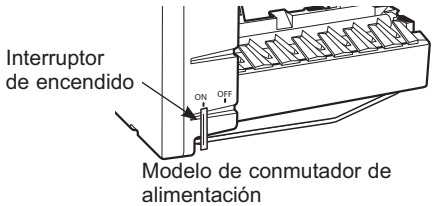
Enchufe el refrigerador.



Organice el cable de la tubería de manera que no vibre contra la parte trasera del refrigerador o contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.

### 11 INICIE LA MÁQUINA DE HIELO

Mueva el brazo de llenado a la posición ON (hacia abajo). La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15°F (–9°C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente.



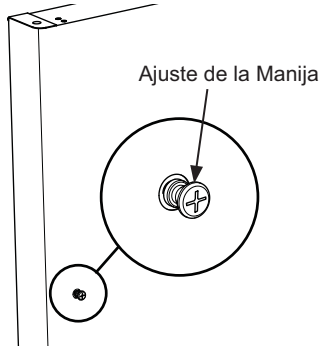

Modelo de conmutador de alimentación

# Instrucciones para la instalación

## INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA

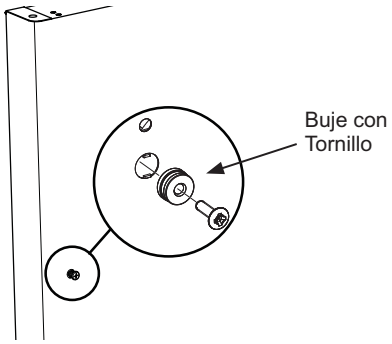
### 1A MANIJA DE PLÁSTICO

Instale el suspensor de la manija en el agujero de las puertas del freezer y de la puerta de comidas frescas. Los suspensores están alineados con el costado de la manija (el lado opuesto de la bisagra).



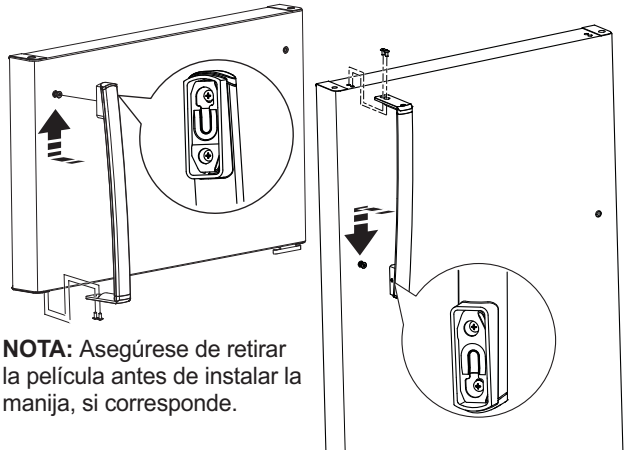

### 1B MANIJA DE ACERO INOXIDABLE

Adhiera el buje de plástico con el tornillo tanto en la puerta del freezer como en la puerta de comidas frescas. Los suspensores están alineados con el costado de la manija (el lado opuesto de la bisagra).




### 2 INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA

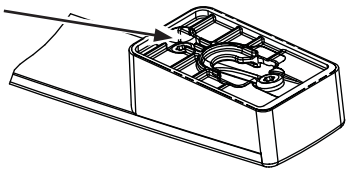
1. Adhiera la manija a la puerta del freezer deslizando la manija hacia arriba sobre el buje de plástico o el suspensor con los tornillos en la parte inferior de la manija.
2. Adhiera la manija a la puerta de comidas frescas deslizando la manija hacia abajo sobre el buje de plástico o el suspensor con los tornillos en la parte superior de la manija.



**NOTA:** Asegúrese de retirar la película antes de instalar la manija, si corresponde.

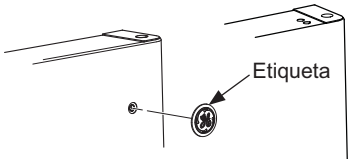
**Para Manijas de Acero Inoxidable Únicamente**

No retire la película que cubre la superficie de contacto de la puerta que se muestra en la imagen. La película protege la superficie de la puerta del contacto directo con la manija.

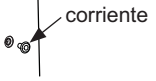


### 3 ETIQUETA Y BOTÓN INSTALACIÓN*

1. Coloque un botón de corriente del lado opuesto de la puerta de comidas frescas en forma cruzada a la manija.
2. Retire el protector de la insignia de GE Appliances y con cuidado coloque la misma en el agujero opuesto a la manija de la puerta del freezer. Asegúrese de que la insignia esté orientada de forma correcta antes de aplicar la misma a la puerta.




*** NOTA:** en algunos modelos con manija de bolsillo, se brinda con el producto una plantilla para ubicar correctamente la insignia. Si adquirió un modelo con manija de bolsillo sin una insignia instalada de fábrica, consulte las instrucciones impresas en la plantilla para más detalles.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA

**⚠ADVERTENCIA** Siga todos los pasos al invertir la dirección de la apertura de la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

### NOTAS IMPORTANTES

Al invertir el vaivén de la puerta:

- Lea las instrucciones completamente antes de empezar.
- Maneje las partes con cuidado para evitar raspar la pintura.
- Ajuste los tornillos con sus partes relacionadas, a fin de evitar su pérdida.
- Disponga de una superficie de trabajo que no se raspe para las puertas.

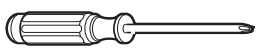
**IMPORTANTE:** Una vez que empiece, no mueva el gabinete hasta que haya completado el proceso de invertir el vaivén de la puerta.

Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al izquierdo, si alguna vez desea cambiar las bisagras al lado derecho nuevamente, siga las mismas instrucciones e invierta toda las referencias hacia la izquierda y derecha.

**⚠PRECAUCIÓN** **Riesgo al Levantar**

La Puerta de Comidas Frescas y las puertas del Freezer son pesadas. Use ambas manos para asegurar las puertas antes de levantarlas.

### HERRAMIENTAS REQUERIDAS



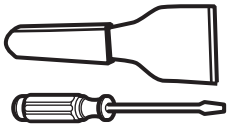
Destornillador de estrella



Cinta de enmascarar



Destornillador de casquillo de cabeza hexagonal de 3/8” (opcional)



Cuchillo para masilla (espátula) o destornillador delgado (opcional)



Llave abierta de 7/16” (opcional)



Llave Allen (Modelos con Manija de Acero Inoxidable)

### 1 ANTES DE INICIAR

1.1 Desconecte el refrigerador del tomacorriente eléctrico.

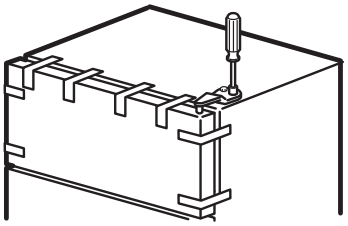
1.2 Desocupe todos los estantes de la puerta, incluyendo el compartimiento de lácteos.

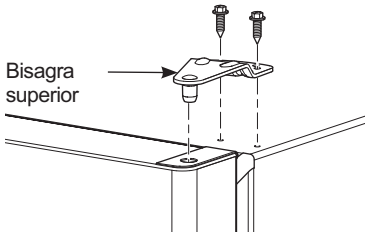
**⚠PRECAUCIÓN** No permita que ninguna puerta se caiga al piso, ya que esto podría dañar el freno de la puerta.

### 2 RETIRE LA PUERTA DEL CONGELADO

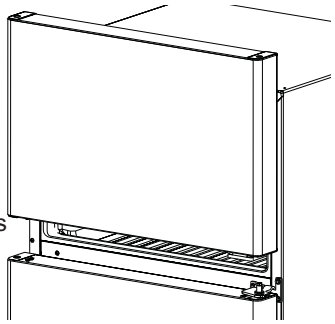
2.1 Pegue la puerta cerrada con cinta de enmascarar.

2.2 Retire los tornillos que sostienen la bisagra superior del gabinete.





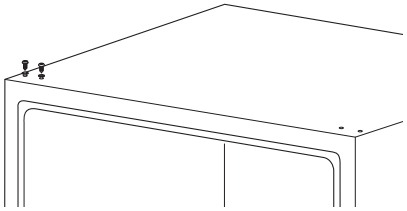

2.3 Levante la bisagra directamente hacia arriba para liberar el pasador de la bisagra del casquillo en la parte superior de la puerta y colóquela a un lado, junto con los tornillos correspondientes.



2.4 Retire la cinta. Levante la puerta desde el perno de la bisagra central.

2.5 Coloque la puerta sobre una superficie que no raye con la parte exterior hacia arriba.

2.6 Transfiera los 2 tornillos desde el lado opuesto del gabinete a los agujeros de los tornillos que están vacíos por el retiro de la bisagra superior.



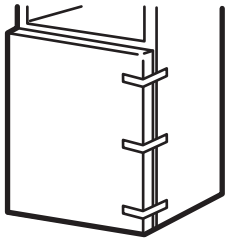
# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (Cont.)

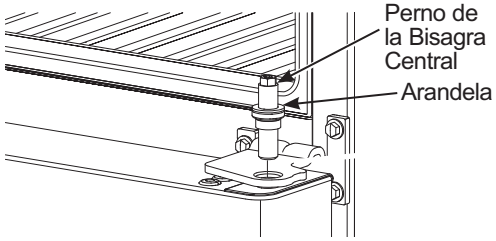
**⚠ADVERTENCIA** Siga todos los pasos al invertir la dirección de la apertura de la puerta. Si no se siguen estas instrucciones, dejando piezas sin uso o ajustando tornillos en exceso, esto podrá hacer que la puerta se caiga y producir lesiones y daños sobre la propiedad.

### 3 RETIRE LA PUERTA DE ALIMENTOS FRESCOS

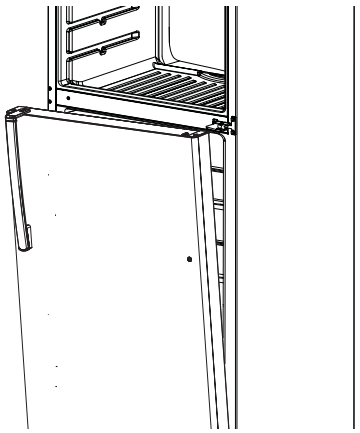
3.1 Coloque cinta de mascarar en el cierre de la puerta..



3.2 Desenrosque el perno de la bisagra central y retire el mismo de su ficha. Tenga cuidado de no perder la bisagra central ni la arandela.




3.3 Retire la cinta e incline la puerta hacia fuera del gabinete. Levante la puerta del pasador en el soporte de la bisagra inferior. (Si la arandela plástica se pega al fondo de la puerta, colóquela de nuevo en la bisagra.)



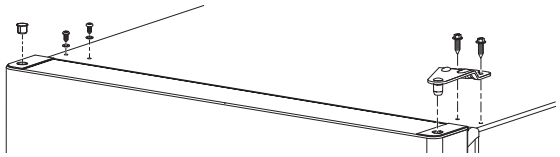
3.4 Coloque la puerta con el exterior hacia arriba en una superficie que no raye..

### 4 CÓMO INVERTIR LOS ELEMENTOS DE SOPORTES

4.1 Intercambie la bisagra y los tornillos en la parte superior derecha con tornillos en la parte superior izquierda del gabinete. No ajuste los tornillos del lado de la bisagra.

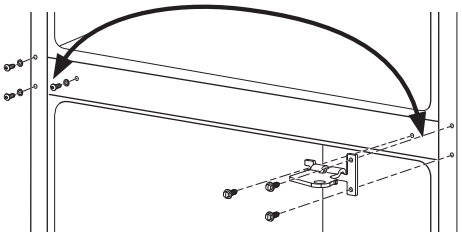
**NOTA:** Algunas bisagra cuentan con 4 agujeros. Qué agujeros usará para la instalación dependerá de lado del cual instale la bisagra.

Para una instalación correcta, el extremo externo de la bisagra deberá ser paralelo al extremo del cuerpo.

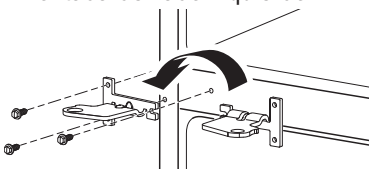


4.2 Retire los tres tornillos, asegurando la bisagra central al gabinete.

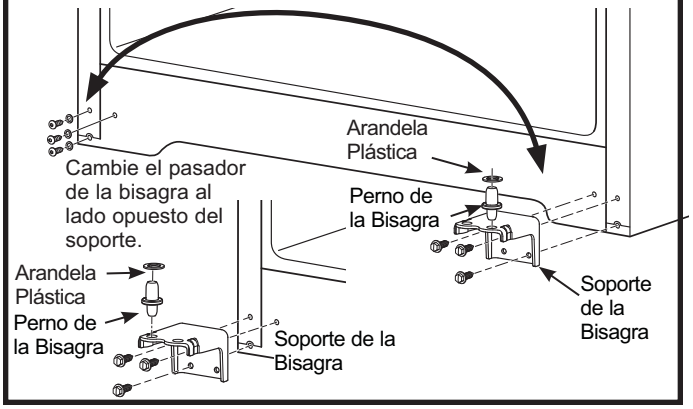
4.3 Transfiera los tres tornillos desde el lado opuesto del gabinete a los agujeros del tornillo que está vacío por el retiro de la bisagra central.



4.4 Vuelva a adherir la bisagra central con los tres tornillos del lado izquierdo del gabinete. **NOTE:** La bisagra central debe ser girada como se muestra, al ser montada del lado izquierdo.



4.5 Retire los tornillos, sosteniendo la bisagra central al gabinete. Mueva la bisagra inferior de la derecha al lado izquierdo del gabinete. Cambie el perno de la bisagra al lado opuesto de la bisagra y reinserte los tornillos.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (Cont.)

### 5 CÓMO INVERTIR LAS MANIJAS DE LAS PERTAS

5.1. Retire los tornillos de la manija desde la parte superior de la puerta de comidas frescas. Retire los tornillos de la manija desde la parte inferior de la puerta del freezer.

5.2. Retire la manija de la puerta de comidas frescas, deslizando la misma hacia arriba y afuera del suspensor (Manija de Plástico) o buje de plástico (Manija de Acero Inoxidable). Retire la manija de la puerta del freezer, deslizando la misma hacia abajo y afuera del suspensor (Manija de Plástico) o buje de plástico (Manija de Acero Inoxidable).

5.3. Intercambie las posiciones entre el suspensor de la manija o el buje de plástico y el botón obturador en el frente de la puerta.

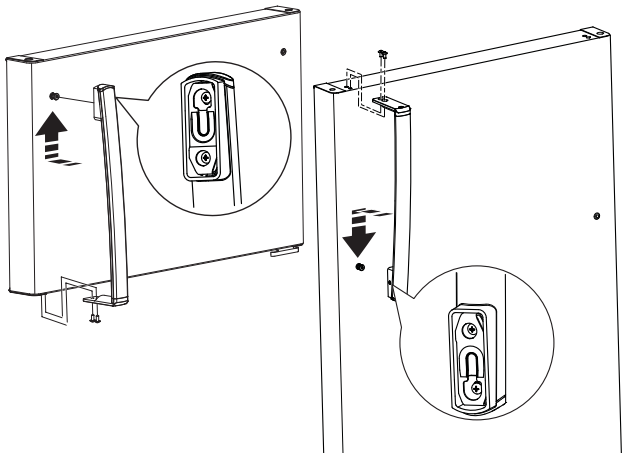
5.4. Mueva los botones obturadores en la parte superior y frontal de la puerta para llenar los ahora agujeros vacíos.

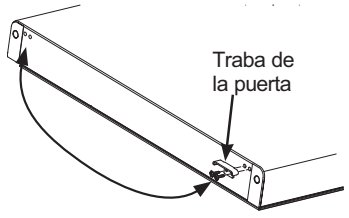
5.5. Transfiera el tope de la puerta sobre la parte inferior de la puerta

5.6. Adhiera la manija a la puerta de comidas frescas deslizando la manija hacia abajo sobre el suspensor (manija de plástico) o el buje de plástico (manija de acero inoxidable) con los tornillos en la parte superior de la manija.

5.7. Adhiera la manija a la puerta del freezer deslizando la misma hacia arriba sobre el suspensor (manija de plástico) o el buje de plástico (manija de acero inoxidable) y con los tornillos en la parte inferior de la manija.

5.8. Adhiera la placa sobre la puerta del freezer, en posición opuesta a la manija.

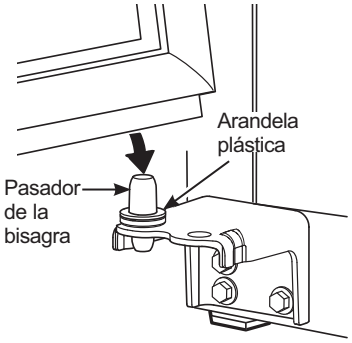




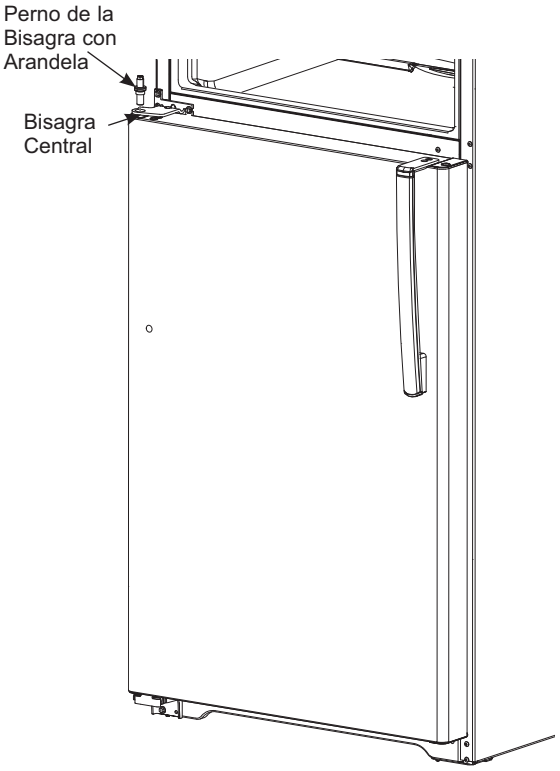

### 6 CÓMO VOLVER A COLGAR LAS PUERTAS

6.1 Vuelva a colgar la puerta de los alimentos frescos

6.1.1 Baje la puerta de alimentos frescos al perno de la bisagra inferior. Asegúrese de que la arandela esté correctamente colocada en el perno.




6.1.2 Incline la puerta hacia el gabinete. A medida que la puerta se coloca en su posición, Alinee la ficha en la puerta con el agujero en la bisagra central. Coloque el perno de la bisagra central en el agujero de la bisagra central y ajuste la misma con una llave de boca de 3/8". Asegúrese de que la arandela esté en la parte superior del perno de la bisagra.



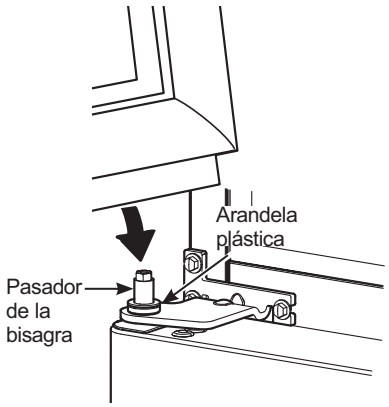
# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (Cont.)

### 6 CÓMO VOLVER A COLGAR LAS PUERTAS (Cont.)

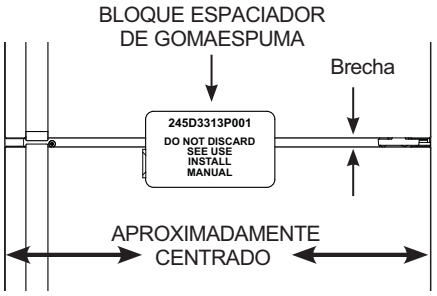
6.2 Vuelva a colgar la puerta del freezer.

6.2.1 Baje la puerta del congelador al pasador de la bisagra central. Asegúrese de que la arandela esté correctamente colocada en el perno.

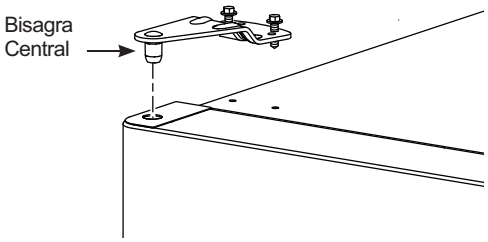



6.2.2 Incline la puerta hacia el gabinete, levantando la bisagra superior de modo que el perno calce en la ficha sobre la parte superior de la puerta.

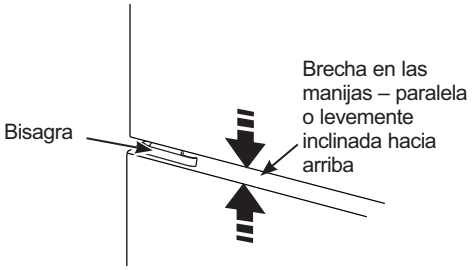
6.2.3 Sostenga la puerta del freezer utilizando un bloque de gomaespuma enviado con la unidad, mientras ajusta los tornillos de la bisagra superior. La puerta estará levemente inclinada hacia arriba sobre la parte superior del gabinete, y la brecha entre las puertas estará nivelada a través del frente.




6.2.4 Asegure los tornillos de la bisagra superior. No ajuste estos tornillos en exceso. Presione los mismos hasta que queden ajustados, y luego dé medio giro adicional.




6.2.5 Retire el bloque de gomaespuma e inspeccione la brecha. Repita los pasos 6.2.3 y 6.2.4 hasta lograr la alineación deseada de la puerta.



# Sonidos De Funcionamiento Normal

El sonido de los REFRIGERADORs nuevos es diferente al de aquellos más antiguos. Los REFRIGERADORs modernos cuentan con más funciones y utilizan una tecnología más nueva.

## ¿Escuchas lo que yo escucho? Estos sonidos son normales.

**HUMMM...**
**WHOOSH...**

- Es posible que el nuevo compresor de alta efectividad funcione más rápido y por más tiempo que aquel de su refrigerador antiguo, y es posible que escuche un zumbido o sonido de pulsación en un tono alto mientras está funcionando.
- Es posible que escuche gorgoteos al cerrar la puerta. Esto se debe al equilibrio de la presión dentro del refrigerador.




- Es posible que escuche los ventiladores girar en altas velocidades.
  Esto sucede cuando el refrigerador se enchufa por primera vez, cuando las puertas se abren con frecuencia o cuando una gran cantidad de comida es agregada a los compartimientos del refrigerador o del freezer. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.

### CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO, GORJEOS

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con máquina de hielos, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.

### SONIDOS DE AGUA

- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.

# **Solución de problemas..** Antes de Solicitar el Servicio Técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones. De ser necesario, podrá programar el servicio técnico visitándonos en **bodewell.com/schedule-repair-service** o llamando al 833-4BODEWELL. En Canadá, visite GEAppliances.ca o llame al 800.561.3344.

## Truth or Myth

| **¿Verdad o Mito?** | **Respuesta** | **Explicación** |
|---|---|---|
| La máquina de hielos automática de mi refrigerador producirá hielo cuando el refrigerador se encuentre enchufado a un receptáculo de corriente. | MITO | El refrigerador debe estar conectado al agua, y la máquina de hacer hielo debe estar encendida. Asegúrese de que la máquina de hielos esté encendida, sólo después de que se haya realizado la conexión a la cañería de agua y que el agua esté abierta. La máquina de hielos se podrá apagar presionando el interruptor en la posición OFF (Apagado).<br>El freezer debe estar a 15 grados o menos para que la máquina de hielos produzca hielo. Espere por lo menos 24 horas hasta que el refrigerador esté preparado y a que la temperatura de la unidad se estabilice. |
| Nunca veré escarcha dentro del compartimiento del freezer. | MITO | La escarcha dentro del freezer típicamente indica que la puerta no está correctamente sellada, o se dejó abierta. Si se encuentra escarcha, despeje la misma utilizando una espátula de plástico y una toalla, luego asegúrese de que no haya paquetes ni envases de comida que impidan que la puerta del freezer se cierre. Para ayudar a reducir la producción de escarcha, asegúrese de que haya suficiente espacio para el suministro de aire y que las ventilaciones del freezer mejoren la circulación. Siempre cubra la comida antes de colocarla en el refrigerador, ya que la humedad de envases abiertos puede contribuir a la carga de escarcha. |
| Las manijas de la puerta del refrigerador se pueden ajustar fácilmente. | VERDADERO | Si las manijas de la puerta están flojas o tienen una separación con la puerta, se deberán ajustar sobre los tornillos ubicados en los extremos de las manijas. |
| Luego de activar la máquina de hielos, descarte la producción de hielo de las primeras 24 horas. | VERDADERO | Para evitar problemas de olor y gusto, la primera producción de hielo deberá ser descartada. |
| Siempre se requiere el retiro de la puerta para la instalación. | MITO | Las puertas sólo se deben retirar cuando sea necesario para evitar daños en el pasillo o en el acceso hasta la ubicación final. Si las puertas son retiradas, revise la sección de Inversión de la Puerta Giratoria para proceder a colocarla nuevamente. |
| Hay un ajuste sobre las ruedas traseras. | MITO | Las patas niveladoras frontales son ajustables y se deberían usar para equilibrar el refrigerador. Las patas niveladoras se usan para hacer el ajuste inicial de la puerta de alimentos frescos. Debería haber aproximadamente ¼" de caída desde el frente hasta la parte trasera, a fin de asegurar que las puertas siempre se cierren. |
| Se puede usar cualquier limpiador multiuso para limpiar el refrigerador. | MITO | Los limpiadores multiuso no son recomendables para REFRIGERADORs.<br>No use cera, pulidores, amoníaco, blanqueadores u otros productos que contengan cloro sobre ninguna superficie. Limpie con una tela humedecida con agua y jabón. Seque con una tela seca. Las puertas de acero inoxidable se pueden limpiar con un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente. Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ tales como óxido sobre la superficie, , deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda. No use cera para electrodomésticos ni pula sobre el acero inoxidable. |
| Las juntas durarán más con una limpieza y mantenimiento regular. | VERDADERO | Limpie las juntas con agua caliente y jabón. Asegúrese de que todos los pliegues estén limpios y secos luego de la limpieza. Asegúrese de que los rebordes estén limpios de cualquier arenilla o suciedad. Luego de limpiar las juntas de la puerta, aplique cera de parafina o de vaselina a las juntas de la puerta y bisagras del lado de las bisagras. Esto ayuda a evitar que las juntas se peguen o pierdan su forma debido a una inclinación. |
| La puerta podrá ser enviada con una película protectora, la cual deberá ser retirada antes del uso. | VERDADERO | Las puertas con acabado delicado (acero inoxidable, pizarra, negro brillante y blanco brillante, o metálico plateado) tendrán una película plástica clara en la puerta, la cual deberá ser retirada luego de la instalación. |
| ¿Tiene más preguntas? Para más información sobre su refrigerador u otros electrodomésticos de GE, visítenos en **geappliances.com**/videos | | |

# Garantía limitada del refrigerador



Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos en **bodewell.com/schedule-repair-service**, o comuníquese al 833-4BODEWELL. Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Para realizar el servicio técnico de su refrigerador se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE Appliances la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE Appliances a mejorar sus productos al brindarle a GE Appliances la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE Appliances, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE Appliances en el momento del servicio.

| Por el período de: | GE Appliances reemplazará: |
|---|---|
| **Un Año**<br>Desde la fecha de la compra original | **Cualquier parte** del refrigerador que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año,** GE Appliances también proveerá, **sin costo,** todo el trabajo y el servicio relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos. |
| **Treinta Días**<br>(Filtro de Agua, si está incluido) Desde la fecha de la compra original del refrigerador | **Cualquier parte** del cartucho del filtro de Agua que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante la ***garantía* limitada por treinta días,** GE Appliances también le brindará, ***sin costo***, el reemplazo de un cartucho del filtro de agua. |

## Lo que no está cubierto

- **Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.**
- **Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.**
- **Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.**
- **Pérdida de alimentos por averías.**
- **Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.**
- **Cualquier daño luego de la entrega.**
- **El reemplazo del cartucho de filtro de agua o válvula de agua, si estuviera incluido, debido a presión de agua que se encuentra fuera del rango de presión operativa especificada o debido a sedimento excesivo en el suministro de agua.**
- **Reemplazo de las bombillas, si incluidas, o del cartucho de filtro de agua, si incluido, diferente a como se especifica anteriormente.**
- **Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones o actos de Dios.**
- **Daños consecuentes o incidentales causados por posibles defectos sobre este producto.**
- **Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.**
- **Los daños causados por un filtro de agua Marca no GE Appliances.**
- **Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega.**
- **Productos que no presenten defectos ni estén rotos, o que estén funcionando de acuerdo con lo descrito en el Manual del Propietario**
- **Daños provocados por hacer funcionar la máquina de hielo sin suministro de agua dirigido a la unidad.**

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.**

**Para los clientes de EE.UU.** Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía limitada le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

**Garante US: GE Appliances, *a* Haier *company***
**Louisville, KY 40225**

**Para Clientes en Canadá:** Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de Canadá. El servicio técnico hogareño de la garantía será brindado en áreas donde MC Commercial Inc. se encuentre disponible y lo considere apropiado.

**Warrantor Canada: MC Commercial Inc., Burlington, Ontario, ON L7L 6C7**

Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

# Notas

# Notas

SOPORTE PARA EL CONSUMIDOR

# Soporte para el Consumidor

## Sitio Web de GE Appliances

¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico? ¡Intente a través del Sitio Web de GE Appliances las 24 horas del día, cualquier día del año! Usted también puede comprar más electrodomésticos maravillosos de GE Appliances y aprovechar todos nuestros servicios de soporte a través de Internet, diseñados para su conveniencia.
En EE.UU.: **GEAppliances.com**

## Registre su Electrodoméstico

¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia! Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.
En EE.UU.: **GEAppliances.com/register**

## Servicio Programado

El servicio de reparación de expertos de GE Appliances está a sólo un paso de su puerta. Conéctese a través de Internet y programe su servicio a su conveniencia cualquier día del año. En EE.UU.: **bodewell.com/schedule-repair-service**
o comuníquese al 833-4BODEWELL durante el horario de atención comercial.

## Garantías Extendidas

Adquiera una garantía extendida de GE Appliances y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. La puede adquirir en cualquier momento a través de Internet. Los servicios de GE Appliances aún estarán allí cuando su garantía caduque.
En EE.UU.: **bodewellcareplan.com** o comuníquese al 800.626.2224 durante el horario de atención comercial.

## Conectividad Remota

Para solicitar asistencia para la conectividad de red inalámbrica (para modelos con acceso remoto), visite nuestro sitio web en **GEAppliances.com/connect** o comuníquese al 800.220.6899 en EE.UU.

## Piezas y Accesorios

Aquellos individuos calificados para realizar el servicio técnico de sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Ordene hoy a través de Internet durante las 24 horas, todos los días. En EE.UU.: **GEApplianceparts.com** o de forma telefónica al 877.959.8688 durante el horario de atención comercial.

**Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deben ser derivados a personal calificado del servicio. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.**

## Contáctenos

Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de GE Appliances, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio Web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

En EE.UU.: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
**GEAppliances.com/contact**

Impreso en los Estados Unidos